

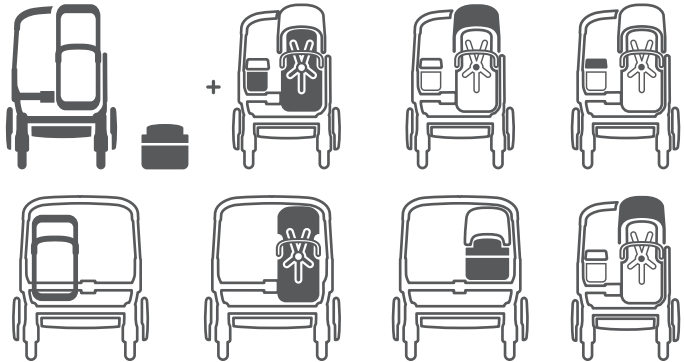
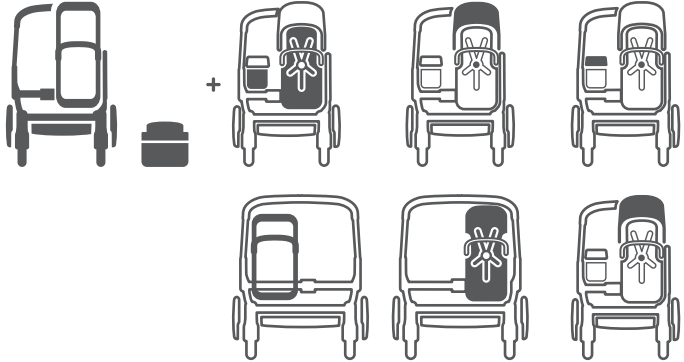
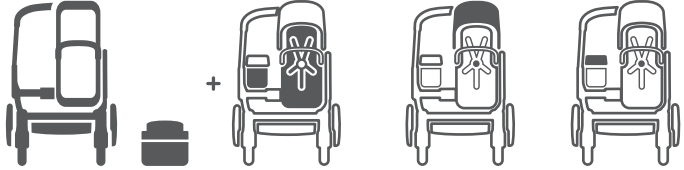
meet the bugaboo donkey<sup>2</sup>

découvrez la bugaboo donkey<sup>2</sup>

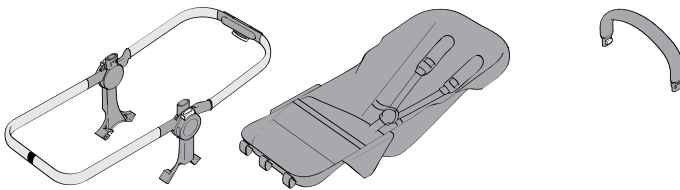
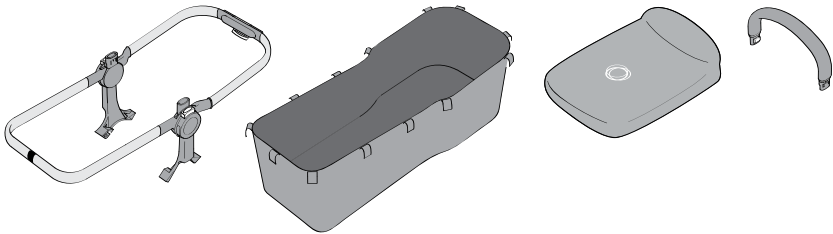
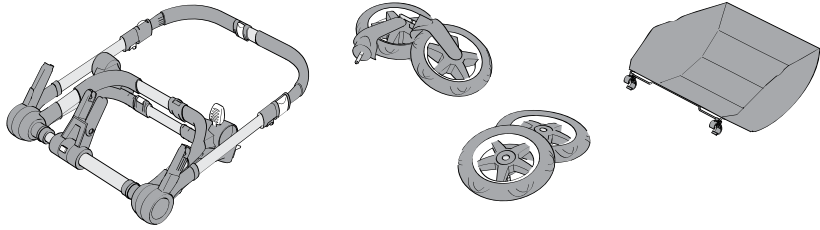
donkey<sup>2</sup>

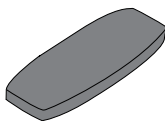
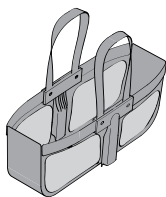
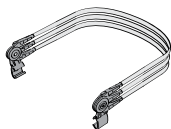
bugaboo

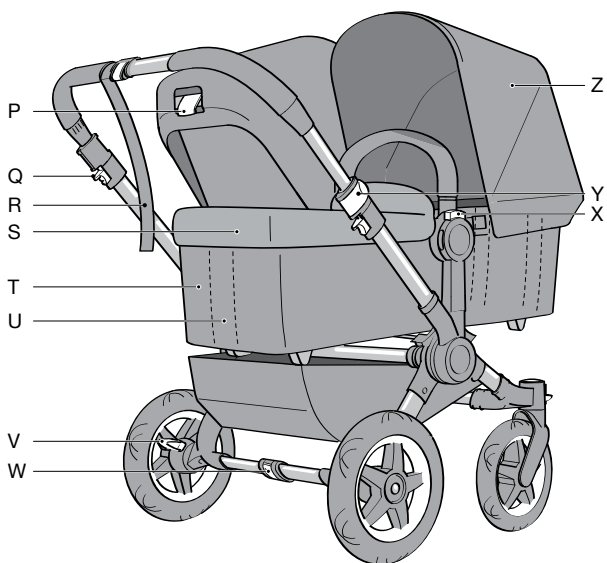
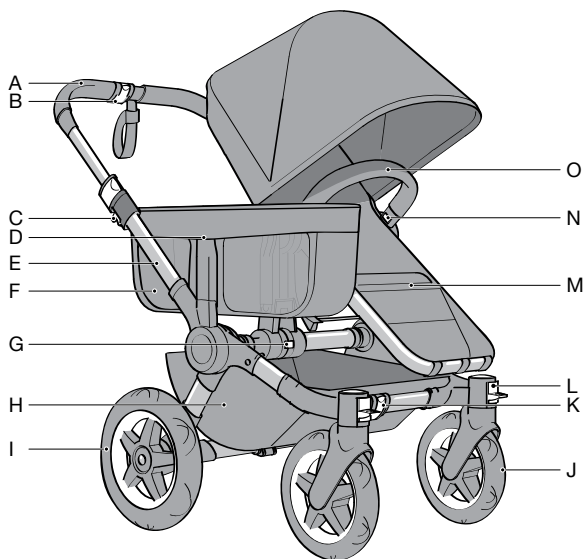
# in the boxes



# parts for set-up







\* product depicted may not be exactly the same in all regions

- en|
- A. handlebar
  - B. handlebar width adjustment clip
  - C. folding lock
  - D. side luggage basket cover
  - E. chassis
  - F. side luggage basket
  - G. width adjustment button
  - H. underseat basket
  - I. rear wheel
  - J. swivel wheel
  - K. front width adjustment clip
  - L. swivel lock
  - M. seat

- nl|
- A. duwbeugel
  - B. breedte verstelklem duwbeugel
  - C. ontgrendelknop (vouwmechanisme)
  - D. hoes voor zij-bagagemand
  - E. onderstel
  - F. zij-bagagemand
  - G. breedte verstelknop
  - H. bagagemand
  - I. achterwiel
  - J. zwenkwiel
  - K. breedte verstelklem voorkant
  - L. zwenkwielblokkeerder
  - M. stoel
  - N. draagbeugel-ontgrendelingsknop

- cs|
- A. rukojeť
  - B. svorka k nastavení šířky rukojeti
  - C. zámek skládání
  - D. víko postranního odkládacího koše
  - E. podvozek
  - F. postranní odkládací koš
  - G. tlačítko pro nastavení šířky
  - H. košík pod sedačku
  - I. zadní kolo
  - J. otočné kolo
  - K. svorka k nastavení přední šířky
  - L. otočný zámek
  - M. sedačka

- da|
- A. styr
  - B. clip til justering af styrbredde
  - C. lås til sammenklapning
  - D. dækken til sidekurv
  - E. understel
  - F. sideopbevaringskurv
  - G. breddejusteringsknap
  - H. kurv under sædet
  - I. baghjul
  - J. svinghjul
  - K. clip til justering af forende
  - L. styrehjullås
  - M. sæde

- N. carry handle release button
- O. carry handle
- P. backrest adjustment handle
- Q. folding lock with secondary lock
- R. wrist strap
- S. apron
- T. bassinet/carrycot
- U. bassinet/carrycot wire
- V. brake
- W. rear width adjustment clip
- X. frame release button
- Y. handlebar adjustment clip
- Z. sun canopy

- O. draagbeugel
- P. verstelknop rugleuning
- Q. ontgrendelknop (vouwmechanisme) met ontgrendelbeveiliging
- R. polsband
- S. wiegdekje
- T. wieg
- U. wiegbalein
- V. rem
- W. breedte verstelklem achterkant
- X. ontgrendelingsknop onderstel
- Y. duwbeugel verstelklem
- Z. zonnepap

- N. tlačítko k uvolnění držadla
- O. držadlo
- P. páčka pro nastavení zadní opěrky
- Q. zámek pro složení se sekundárním zámkem
- R. popruh na zápěstí
- S. příkrývka přenosné tašky
- T. přenosná taška
- U. výztuha
- V. brzda
- W. svorka k nastavení zadní šířky
- X. tlačítko k uvolnění rámu
- Y. rukojeť svorka pro nastavení
- Z. stříšky kočárku

- N. knap til frigørelse af bærehåndtag
- O. bærehåndtag
- P. håndtag til justering af ryglæn
- Q. lås til sammenklapning med sekundær lås
- R. håndledsrem
- S. lift overdække
- T. lift
- U. afstiver
- V. bremse
- W. clip til justering af bagende
- X. knap til frigørelse af ramme
- Y. justeringsclips til styr
- Z. kaleche

de | A. schiebebügel  
 B. clip zum einstellen der schiebebügelbreite  
 C. zusammenklapp-sperre  
 D. abdeckung der seitlichen Gepäcktasche  
 E. chassis  
 F. seitliche gepäcktasche  
 G. knopf zur einstellung der breite  
 H. untergestellablage  
 I. hinterrad  
 J. schwenkrad  
 K. clip zur einstellung der breite vorn  
 L. schwenkradverriegelung  
 M. sitz

el | A. χειρολαβή  
 B. κλιπ ρύθμισης πλάτους χειρολαβής  
 C. αναδιπλώμενη κλειδαριά  
 D. κάλυμμα πλευρικού καλαθιού αποσκευών  
 E. βάση  
 F. πλαϊνό καλάθι αποσκευών  
 G. κουμπί ρύθμισης πλάτους  
 H. καλάθι κάτω από το κάθισμα  
 I. πίσω τροχός  
 J. περιστρεφόμενος τροχός  
 K. κλιπ ρύθμισης μπροστινού πλάτους  
 L. ασφάλεια περιστρεφόμενου τροχού  
 M. κάθισμα  
 N. κουμπί απελευθέρωσης χειρολίου μεταφοράς

es | A. manillar  
 B. pinza de ajuste del ancho del manillar  
 C. seguro de plegado  
 D. cubierta del bolso de equipaje lateral  
 E. chasis  
 F. bolso de equipaje lateral  
 G. botón de ajuste de ancho  
 H. cestilla de compras  
 I. rueda trasera  
 J. rueda giratoria  
 K. pinza de ajuste del ancho delantero  
 L. bloqueo de ruedas giratorias  
 M. silla

fi | A. työntöaisa  
 B. työntöaisan säätökiinnike  
 C. taittolukko  
 D. sivukorin päällinen  
 E. runko  
 F. sivukori  
 G. leveyden säätökiinnike  
 H. istuinkori  
 I. takapyörä  
 J. kääntyvä pyörä  
 K. etuleveyden säätökiinnike  
 L. kääntyvien pyörien lukko  
 M. istuin

N. tragebügel-entriegelungsknopf  
 O. tragebügel  
 P. einstellverriegelung für die rückenlehne  
 Q. zusammenklapp-sperre mit zusatzverriegelung  
 R. sicherheitsriemen für das handgelenk  
 S. winddecke  
 T. liegeaufsatz  
 U. liegeaufsatzstreben  
 V. bremsen  
 W. clip zur einstellung der breite hinten  
 X. rahmen-entriegelungsknopf  
 Y. schiebebügel einstellclip  
 Z. sonnendach

O. χειρούλι μεταφοράς  
 P. λαβή ρύθμισης πλάτης  
 Q. αναδιπλώμενη ασφάλεια με δευτερεύουσα ασφάλεια  
 R. περικάρπιο  
 S. ποδιά πορτ-μπεμπέ  
 T. πορτ-μπεμπέ  
 U. ενισχυτικό πορτ-μπεμπέ  
 V. φρένο  
 W. κλιπ ρύθμισης πίσω πλάτους  
 X. κουμπί απελευθέρωσης πλαισίου  
 Y. κλιπ ρύθμισης χειρολαβής  
 Z. τέντα ηλιού

N. botón de apertura del asa de transporte  
 O. asa de transporte  
 P. asa de ajuste del respaldo  
 Q. seguro de plegado con bloqueo secundario  
 R. muñequera de seguridad  
 S. cubrepiés  
 T. capazo  
 U. varillas de sostén de capazo  
 V. freno  
 W. pinza de ajuste del ancho trasero  
 X. botón de apertura de la estructura  
 Y. abrazadera de ajuste del manillar extensible  
 Z. capota

N. kantokahvan vapautusnäppäin  
 O. kantokahva  
 P. selkänojan säätökahva  
 Q. taittolukko ja toinen lukko  
 R. käsilenkki  
 S. vaunukopan peite  
 T. vaunukoppa  
 U. vaunukopan tuki  
 V. jarru  
 W. takaleveyden säätökiinnike  
 X. rungon irrotusnäppäin  
 Y. työntöaisa säätökiinnitin  
 Z. suojuakuomu

- fr |
- A. guidon
  - B. clip pour ajuster la largeur du guidon
  - C. mécanisme de verrouillage du repliement
  - D. protection du panier latéral
  - E. châssis
  - F. panier latéral
  - G. bouton pour ajuster la largeur du châssis
  - H. panier
  - I. roue arrière
  - J. roue pivotante
  - K. clip pour ajuster la largeur de la partie avant du cadre
  - L. bouton de verrouillage de la roue pivotante
  - M. siège
  - N. bouton de déverrouillage de la poignée
- it |
- A. manubrio
  - B. clip di regolazione della larghezza del manubrio
  - C. pulsante per la chiusura
  - D. copertura della cesta portaoggetti laterale
  - E. telaio
  - F. cesta portaoggetti laterale
  - G. pulsante di regolazione della larghezza
  - H. cesta portaoggetti
  - I. ruota posteriore
  - J. ruota piroettante
  - K. clip di regolazione della larghezza anteriore
  - L. blocco ruote piroettanti
  - M. seggiolino
- no |
- A. styre
  - B. justeringsklips for styrebredde
  - C. klapplås
  - D. trekk til sideoppbevaringskurv
  - E. understell
  - F. sideoppbevaringskurv
  - G. breddejusteringsknapp
  - H. handlenett
  - I. bakhjul
  - J. svinghjul
  - K. justeringsklips for frontbredde
  - L. retningslås for svinghjul
  - M. sete
- pl |
- A. rękojeść
  - B. zacisk do regulacji szerokości rękojeści
  - C. zamek do składania
  - D. pokrywa bocznego koszyka bagażowego
  - E. podwozie
  - F. boczny koszyk bagażowy
  - G. przycisk regulacji szerokości
  - H. koszyk pod siedzeniem
  - I. koło tylne
  - J. koło zwrotne
  - K. zacisk do regulacji szerokości z przodu
  - L. zamek zwrotny
  - M. siedzenie
- O. poignée
  - P. poignée d'ajustement du dossier
  - Q. mécanisme de verrouillage du repliement avec verrouillage secondaire
  - R. dragonne de poignet
  - S. tablier de nacelle
  - T. nacelle
  - U. baleine de nacelle
  - V. frein
  - W. clip d'ajustement de la largeur de la partie arrière du châssis
  - X. bouton de déverrouillage du cadre
  - Y. clip d'ajustement du guidon
  - Z. capote
- N. pulsante di apertura del maniglione
  - O. maniglione
  - P. leva di regolazione dello schienale
  - Q. secondo pulsante di chiusura
  - R. cinghia da polso
  - S. coperta navicella
  - T. navicella
  - U. elemento di rinforzo della navicella
  - V. freno
  - W. clip di regolazione della larghezza posteriore
  - X. pulsante di rilascio telaio
  - Y. clip di regolazione del manubrio
  - Z. cappottina
- N. utløsningsknapp for bærehåndtak
  - O. bærehåndtak
  - P. justeringshåndtak for ryggstøtte
  - Q. klapplås med sekundærås
  - R. håndledd-bånd
  - S. overtrekk
  - T. bag
  - U. bagspile
  - V. bremse
  - W. breddejusteringsklemme for bakside
  - X. utløsningsknapp for ramme
  - Y. styre justeringsklemme
  - Z. solskjerm
- N. przycisk do zwalniania rączki do przenoszenia
  - O. rączka do przenoszenia
  - P. uchwyty do regulacji oparcia
  - Q. zamek do składania z dodatkowym zamkiem
  - R. pasek na nadgarstek
  - S. przykrycie gondoli
  - T. gondola
  - U. usztywnienie
  - V. hamulec
  - W. zacisk do regulacji szerokości z tyłu
  - X. przycisk do zwalniania ramy
  - Y. zacisk do regulacji rękojeści
  - Z. budka przeciwsłoneczna



- pt|
- A. manípulo
  - B. fixador de ajustamento da largura do guiador
  - C. bloqueador de fecho
  - D. capa da mala de bagagem lateral
  - E. chassis
  - F. mala de bagagem lateral
  - G. botão de ajustamento da largura
  - H. cesta de bagagem
  - I. roda traseira
  - J. roda giratória
  - K. fixador de ajustamento da largura dianteira
  - L. bloqueador das rodas giratórias
  - M. cadeira
  - N. botão de desenganche da asa de transporte

- ru|
- A. ручка коляски
  - B. верхний зажим для регулировки ширины
  - C. замок для складывания
  - D. накладка на боковую корзину
  - E. шасси
  - F. боковая корзина
  - G. центральная кнопка регулировки ширины
  - H. корзина под сиденьем
  - I. заднее колесо
  - J. переднее поворотное колесо
  - K. нижний зажим регулировки ширины
  - L. фиксатор переднего поворотного колеса
  - M. сиденье

- sl|
- A. ročaj
  - B. objemka za prilagoditev širine krmila
  - C. zložljivi zaklep
  - D. prevleka za stransko košaro
  - E. podvozje
  - F. stranska košara
  - G. gumb za nastavitev širine
  - H. košara pod sedežem
  - I. zadnje kolo
  - J. vrtljivo kolo
  - K. sponka za nastavitev širine sprednjega dela
  - L. zaklep vrtljivih koles
  - M. sedež

- sv|
- A. styre
  - B. styre med justeringsklämma
  - C. fällspärr
  - D. lock till sidobagagekorg
  - E. chassi
  - F. sidobagagekorg
  - G. breddjusteringsknapp
  - H. bagagekorg
  - I. bakhjul
  - J. swivelhjul
  - K. främre breddjusteringsklämma
  - L. swivellås
  - M. sittdel

- O. asa de transporte
- P. pega de ajustamento do encosto da cadeira
- Q. botão de fecho com bloqueio secundário
- R. pulseira de segurança
- S. cobre-pés da alcofa
- T. alcofa
- U. vareta da alcofa
- V. travão
- W. fixador de ajustamento da largura traseira
- X. botão de desenganche da estrutura
- Y. peças de fixação de regulação do manípulo
- Z. capota

- N. кнопка для отсоединения ручки для переноски
- O. ручка для переноски
- P. ручка регулировки наклона спинки
- Q. замок для складывания с вторичным замком
- R. ремешок на запястье
- S. фартук
- T. люлька
- U. ребро жесткости люльки
- V. тормоз
- W. задний зажим регулировки ширины
- X. кнопка для снятия рамы
- Y. зажим, регулирующий высоту ручки коляски
- Z. капюшон

- N. gumb za sprostitev ročaja
- O. ročaj
- P. ročaj za nastavitev naslonjala
- Q. zložljiv zaklep z dodatnim zaklepom
- R. zapestni trak
- S. pregrinjalo košare za otroka
- T. košara za otroka
- U. ojačevalnik
- V. zavora
- W. sponka za nastavitev širine zadnjega dela
- X. gumb za sprostitev okvirja
- Y. ročaj zaponka za nastavitev
- Z. strešica

- N. bärhandtagets frigöringsknapp
- O. bärhandtag
- P. ryggstödet's justeringshandtag
- Q. fällningsspärr med sekundärt lås
- R. handledsband
- S. liggdelslock
- T. liggdel
- U. liftstöd
- V. broms
- W. bakre breddjusteringsklämma
- X. ramens frigöringsknapp
- Y. styre justeringsklämma
- Z. sufflett

tr

- A. tutma kolu
- B. tutma kolu genişlik ayarlama klipsi
- C. katlama kilidi
- D. yan bagaj sepeti örtüsü
- E. şasi
- F. yan bagaj sepeti
- G. genişlik ayarlama düğmesi
- H. koltuk altı sepeti
- I. arka tekerlek
- J. döner tekerlek
- K. ön genişlik ayarlama klipsi
- L. döner kilit
- M. koltuk

- N. taşıma kolu serbest bırakma düğmesi
- O. taşıma kolu
- P. arkalık ayarlama tutacağı
- Q. ikincil kilitli katlama kilidi
- R. bilek kayışı
- S. önlük
- T. beşik
- U. dilim
- V. fren
- W. arka genişlik ayarlama klipsi
- X. iskelet serbest bırakma düğmesi
- Y. tutma kolu ayarlama klipsleri
- Z. güneş gölgesi

ja

- A. ハンドルバー
- B. ハンドルバー幅調整クリップ
- C. 折りたたみロック
- D. 荷物用サイドバスケットカバー
- E. シャーシ
- F. サイドの荷物バスケット
- G. 幅調整ボタン
- H. アンダーシートバスケット
- I. 後ろホイール
- J. スイベルホイール
- K. 前幅調整クリップ
- L. スイベルロック
- M. シート

- N. キャリーハンドル解除ボタン
- O. キャリーハンドル
- P. バックレスト調整ハンドル
- Q. リストストラップ
- R. セカンダリロック付き折りたたみロック
- S. エプロン
- T. バンネット/キャリーコット
- U. パシネット/キャリーコットワイヤー
- V. プレーキ
- W. 後ろ幅調整クリップ
- X. フレーム解除ボタン
- Y. ハンドルバー調整クリップ
- Z. サンキャノピー

ko

- A. 핸들바
- B. 핸들바 조절 클립 교체 세트
- C. 폴딩 버튼
- D. 사이드 러기지 바스켓 커버
- E. 샤시
- F. 사이드 러기지 바스켓
- G. 폭 조절 버튼
- H. 언더시트 바스켓
- I. 뒷바퀴
- J. 회전 바퀴
- K. 전면 폭 조절 클립
- L. 회전 잠금 장치
- M. 시트

- N. 캐리 핸들 탈착 버튼
- O. 캐리 핸들
- P. 등받이 조절 핸들
- Q. 보조 잠금장치가 있는 폴딩 락
- R. 손목 스트랩
- S. 배시넷 커버
- T. 배시넷
- U. 배시넷 와이어
- V. 브레이크
- W. 후면 폭 조절 클립
- X. 프레임 탈착 버튼
- Y. 핸들바 조절 클립
- Z. 씬 캐노피

zh

- A. 手把管
- B. 手把管宽度调节扣
- C. 安全锁
- D. 侧行李篮外套
- E. 车架
- F. 侧行李篮
- G. 宽度调节按钮
- H. 置物篮
- I. 后轮
- J. 转向轮
- K. 前侧宽度调节扣
- L. 转向锁
- M. 座椅

- N. 前扶手释放按钮
- O. 前扶手
- P. 椅背调节手把
- Q. 手腕织带
- R. 带辅助开关按钮的安全锁
- S. 脚罩
- T. 提篮/婴儿床
- U. 提篮/婴儿床头带
- V. 刹车
- W. 后侧宽度调节扣
- X. 提篮释放按钮
- Y. 手把管调节扣
- Z. 遮阳篷

.N כפתור שחרור ידית נשיאה  
 .O ידית נשיאה  
 .P ידית כוונון משענת גב  
 .Q רצועת פרק כף היד  
 .R מנעול קיפול עם נעילת ביטחון  
 .S עריסת שכיבה  
 .T כיסוי חורף עריסת שכיבה  
 .U מוט עריסת השכיבה  
 .V בלם  
 .W תפס כוונון רוחב אחורי  
 .X כפתור שחרור מסגרת  
 .Y תפס כוונון ידית דחיפה  
 .Z גגון

.A ידית דחיפה  
 .B תפס כוונון רוחב ידית דחיפה  
 .C מנעול קיפול  
 .D כיסוי לסל מטען צידי  
 .E שילדה  
 .F סל מטען צדי  
 .G כפתור כוונון רוחב  
 .H סל תחתון  
 .I גלגל אחורי  
 .J גלגל קידמי  
 .K תפס כוונון רוחב קדמי  
 .L מנעול גלגל קידמי  
 .M מושב

|he

# user guide - visual language



visual check OK  
afbeelding controle OK  
vizuální kontrola OK  
visuel kontrol OK  
optische kontrolle OK  
comprobación visual correcta  
οπτικός έλεγχος OK  
silmävarainen tarkistus OK  
contrôle visuel OK  
esito positivo del controllo visivo  
visuell kontroll OK

kontrola wzrokowa OK  
verificação visual OK  
наружный осмотр не выявил  
неисправностей  
znak 'pravilno'  
visuell kontroll OK  
görsel kontrol tamam  
目視点検 OK  
육안 확인 정상  
正确的效果

בדיקה חזותית - עבר



visual check wrong  
afbeelding controle niet goed  
vizuální kontrola - špatně  
visuel kontrol ikke korrekt  
optische kontrolle falsch  
comprobación visual incorrecta  
οπτικός έλεγχος λάθος  
silmävarainen tarkistus ei hyväksyttävä  
contrôle visuel erreur  
esito negativo del controllo visivo  
visuell kontroll feil

kontrola wzrokowa negatywna  
verificação visual errada  
наружный осмотр выявил  
неисправность  
znak 'napačno'  
visuell kontroll fel  
görsel kontrol yanlış  
目視点検間違  
육안 확인이 틀림  
错误的效果

בדיקה חזותית נכשלה



audible click  
hoorbare klik  
slyšitelné cvaknutí  
tydelig kliklyd  
hörbares klickgeräusch  
clic sonore  
ηχητικό κλικ  
kuulet naksahduksen  
clic audible  
scatto (clic)  
hörbart klick

slychać kliknięcie  
clique audible  
слышимый щелчок  
zvočni klik  
hörbart klickande ljud  
duyulabilir klik sesi  
聞き取れるクリック音  
찰칵 소리가 들림  
“咔哒”声

נקישה נשמעת



Perform action on both sides of the product.  
Actie verrichten aan beide zijden van het product.  
Opatření proved'te na obou stranách výrobku.  
Gør som anvist på begge sider af produktet.  
Fassen Sie an beiden Seiten des Produkts an.  
Εκτελέστε την ενέργεια και στις δύο πλευρές του προϊόντος.  
Realiza la acción en ambos lados del producto.  
Tee toimet tuotteen molemmilla puolilla.  
Répétez l'action des deux côtés du produit.  
Esegui l'operazione su entrambi i lati del prodotto.  
Følg instruksjonene på begge sider av produktet.

Powtórz czynność z obu stron wózka.  
Execute a ação em ambos os lados do produto.  
Выполните это действие с обеих сторон коляски.  
Ukrepajte na obeh straneh izdelka.  
Utför åtgärden på båda sidor om produkten.  
İşlemi, ürünün iki yanına da uygulayın.  
ベビーカーの両サイドから操作してください。  
제품의 양쪽에서 작업을 수행해야 합니다.  
对产品的两侧均执行操作。

נקוט פעולה משני צידי המוצר.



When you see this symbol in the instructional part of the user guide, please refer to the warnings chapter for ensuring the safe use of the Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Wanneer je op de instructiepagina's in de gebruiksaanwijzing dit symbool ziet, raadpleeg dan het hoofdstuk met waarschuwingen om er zeker van te zijn dat je de Bugaboo Donkey<sup>2</sup> veilig gebruikt.

Pokud uvidíte v instruktážní části uživatelské příručky tento symbol, podívejte se do kapitoly varování, abyste si ověřili bezpečné používání kočárku Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Når du ser dette symbol i instruktionsdelen af brugervejledningen, skal du bladre om til afsnittet om advarssler for at sikre, at du anvender Bugaboo Donkey<sup>2</sup> korrekt.

Wenn Sie dieses Symbol in der Bedienungsanleitung sehen, lesen Sie bitte den Abschnitt mit den Warnhinweisen, um die sichere Nutzung des Bugaboo Donkey<sup>2</sup> sicherzustellen.

Όταν βλέπετε αυτό το σύμβολο στο τμήμα οδηγιών των οδηγιών χρήσης, παρακαλούμε ανατρέξτε στο κεφάλαιο προειδοποιήσεων για τη διασφάλιση της ασφαλούς χρήσης του Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Quando veas este símbolo en las instrucciones de la guía del usuario, consulta el capítulo de advertencias para garantizar un uso seguro del Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Tämä symboli ilmaisee käyttöoppaan ohjeosassa vaaraa. Katso lisätietoja varoituksia sisältävästä luvusta ja varmista, että käytät lastenvaunuja turvallisesti.

Lorsque vous apercevez ce symbole dans les instructions du mode d'emploi, veuillez vous référer au chapitre sur les avertissements pour garantir une utilisation en toute sécurité de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Quando vedi questo simbolo nelle istruzioni della guida all'uso, fai riferimento al capitolo relativo alle avvertenze per informazioni su come usare Bugaboo Donkey<sup>2</sup> in modo sicuro.

Når du ser dette symbolet i instruksjonsdelen av bruksanvisningen, kan du se kapittelet om advarssler for å sikre at du bruker Bugaboo Donkey<sup>2</sup> på en trygg måte.

Jeśli widzisz ten symbol w instruktażowej części przewodnika, przejdź do rozdziału z ostrzeżeniami. Dzięki temu zyskasz pewność, że korzystasz z wózka Bugaboo Donkey<sup>2</sup> w bezpieczny sposób.

Quando vir este símbolo nas instruções do guia do utilizador, consulte o capítulo de avisos para garantir que utiliza o Bugaboo Donkey<sup>2</sup> de uma forma segura.

Когда вы увидите этот символ в инструкционной части руководства пользователя, см. главу с предупреждениями, чтобы обеспечить безопасное использование коляски Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Če v navodilih v priročniku za uporabnike vidite ta znak, preberite poglavje z opozorili, kjer so navodila za varno uporabo vozička Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Om du ser den här symbolen i anvisningarna i användarhandboken ska du titta i varningskapitlet så att du använder Bugaboo Donkey<sup>2</sup> säkert.

Kullanıcı kılavuzunun açıklamalar kısmında bu simgeyi gördüğünüzde, Bugaboo Donkey<sup>2</sup>'in güvenli kullanımını sağlamak için, lütfen uyarılar bölümüne başvurun.

このシンボルがユーザーガイドの使用手順に表示されている場合は、バガブー カメラオン5を安全にご使用いただくための警告ページを参照してください。

사용설명서의 지침 부분에서 이 기호를 만나면, Bugaboo Donkey<sup>2</sup>의 안전한 사용 섹션의 경고 사항을 참조하십시오.

当您在本书明书的指导说明部分看到这一符号时，请参阅警告章节，确保您将安全使用 Bugaboo Donkey<sup>2</sup>。

וייע, שמתשמל בירידמשל תוארוהה קלחב הזה למסה תא האור התא רשא  
ב-Bugaboo Donkey<sup>2</sup>-בו חוטב שומיש אדוול ידכ תורהואה קרפב

white  
parts

All the white parts of your Bugaboo Donkey<sup>2</sup> are functional. They're the parts that allow you to adapt and change your Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Alle witte onderdelen van uw Bugaboo Donkey<sup>2</sup> hebben een functie. Dit zijn de onderdelen waarmee u uw Bugaboo Donkey<sup>2</sup> kunt verstellen en veranderen.

Všechny bílé části vašeho Bugaboo Donkey<sup>2</sup> jsou funkční. Jsou to části, které vám umožňují přizpůsobit a změnit váš Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Alle de hvide dele på din Bugaboo Donkey<sup>2</sup> er funktionelle. Det er disse dele, der gør det muligt for dig at tilpasse og ændre din Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Alle weißen Teile Ihres Bugaboo Donkey<sup>2</sup> haben spezielle Funktionen/sind funktionell. Das heißt: Mit diesen Teilen können Sie Ihren Bugaboo Donkey<sup>2</sup> einstellen und verändern.

Όλα τα λευκά μέρη του Bugaboo Donkey<sup>2</sup> είναι λειτουργικά. Είναι τα μέρη που σας επιτρέπουν να προσαρμόζετε και να αλλάζετε το Bugaboo Donkey<sup>2</sup> σας.

Todas las piezas blancas de su Bugaboo Donkey<sup>2</sup> son funcionales. Son las piezas que le permiten adaptar y cambiar su Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Kaikki valkoiset osat ovat toiminnallisia Bugaboo Donkey<sup>2</sup> -vaunuissa. Ne ovat osia, joiden voit sovittaa ja muunnella Bugaboo Donkey<sup>2</sup> -lastenvaunuja.

Toutes les parties blanches de votre Bugaboo Donkey<sup>2</sup> sont fonctionnelles. Ces parties vous permettent d'adapter et de modifier votre Bugaboo Donkey<sup>2</sup> selon vos besoins.

Tutte le parti bianche del Bugaboo Donkey<sup>2</sup> sono funzionali. Questi pezzi consentono di adattare e modificare il Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Alle de hvite delene på din Bugaboo Donkey<sup>2</sup> er funksjonelle. Det er deler som gjør det mulig for deg å tilpasse og endre din Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Wszystkie białe części Bugaboo Donkey<sup>2</sup> są funkcjonalne. Są to części umożliwiające adaptowanie i modyfikowanie Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Todas as partes brancas do seu Bugaboo Donkey<sup>2</sup> são funcionais. São as partes que lhe permitem adaptar e mudar o seu Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Все функциональные детали коляски Bugaboo Donkey<sup>2</sup> выделены белым цветом. Эти детали позволяют трансформировать коляску Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Vsi beli deli vašega vozička Bugaboo Donkey<sup>2</sup> so funkcionalni. To so deli, ki vam omogočajo, da prilagodite in spremenite vaš voziček Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Alla vita delar på din Bugaboo Donkey<sup>2</sup> är funktionsdelar. Dessa delar gör att du kan anpassa och ändra din Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Bugaboo Donkey<sup>2</sup> ürününüzün tüm beyaz parçaları işlevseldir. Bunlar Bugaboo Donkey<sup>2</sup> ürününüzü ayarlamanızı ve değiştirmenizi sağlayan parçalardır.


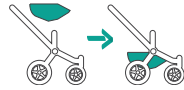
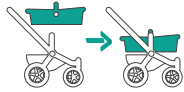
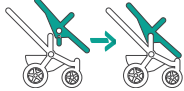
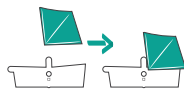
Bugaboo Donkey<sup>2</sup> の白い部品がすべて機能することを確認してください。白い部品を使用して Bugaboo Donkey<sup>2</sup> を調整および変更します。

Bugaboo Donkey<sup>2</sup>의 흰색 부품은 모두 기능성이 있습니다. 이 부분은 Bugaboo Donkey<sup>2</sup>를 조정하거나 변경할 때 사용됩니다.

Bugaboo Donkey<sup>2</sup>的所有白色部件均为功能部件。这些部件能够让你调整 and 变化您的 Bugaboo Donkey<sup>2</sup>。




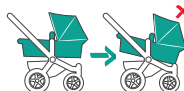



ביאתהל רל מירשפאמה מיקלחה מה. מיינוריקנופ מה Bugaboo Donkey<sup>2</sup> לש מינבלה מיקלחה לך. רדלי רובוע ררובע הקלה העיסו חטבאמ דות הו רצומב שמתשהל. Bugaboo Donkey<sup>2</sup> תא תונשלו.

set-up

	.....	18
	.....	20
	.....	22
	.....	24
	.....	26

	.....	28
---	-------	----

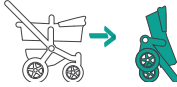
features

	.....	32
	.....	33
	.....	34
	.....	35
	.....	36
	.....	37-38
	.....	39

features



..... 40



..... 41



..... 43-46



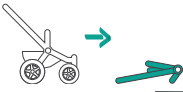
..... 46



..... 47



..... 48



..... 50

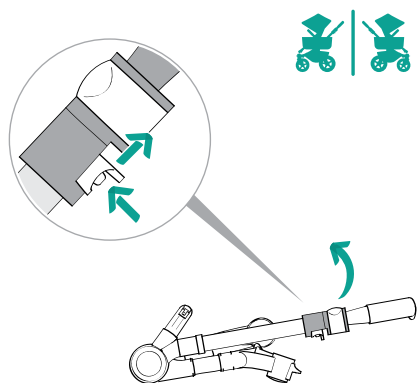
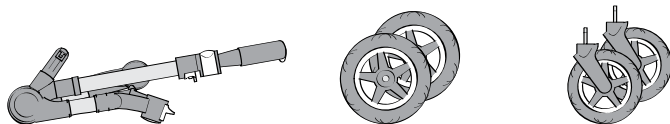
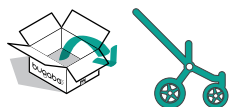


..... 51-52

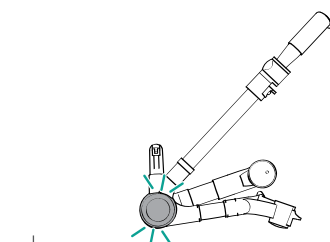


..... 53

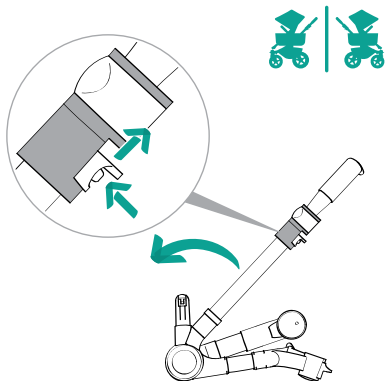




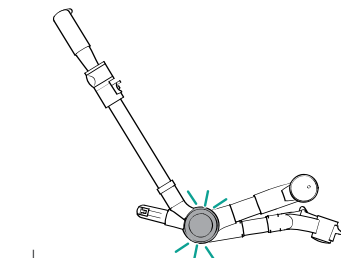
01



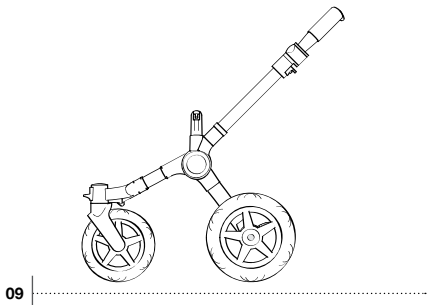
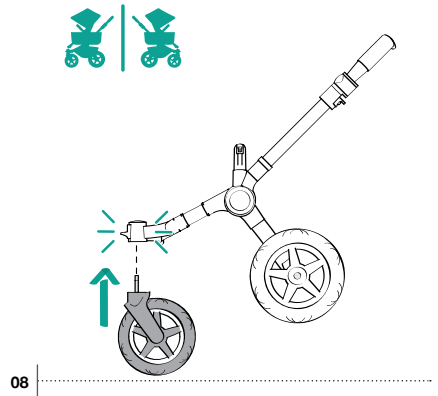
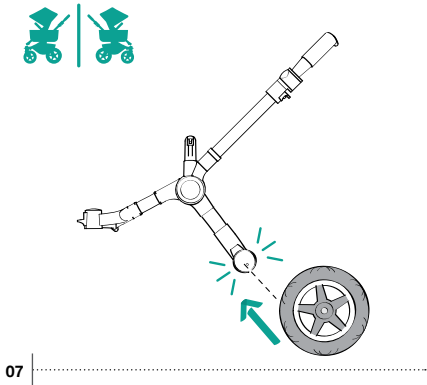
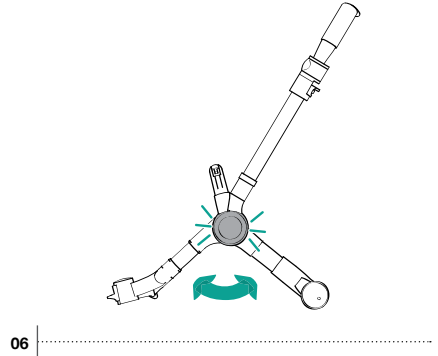
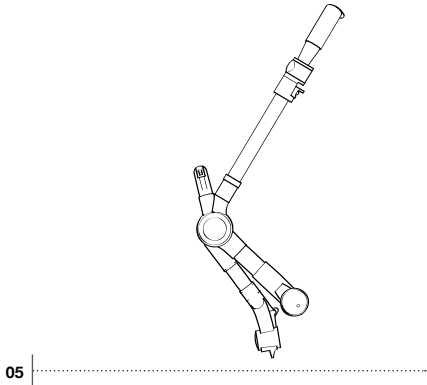
02

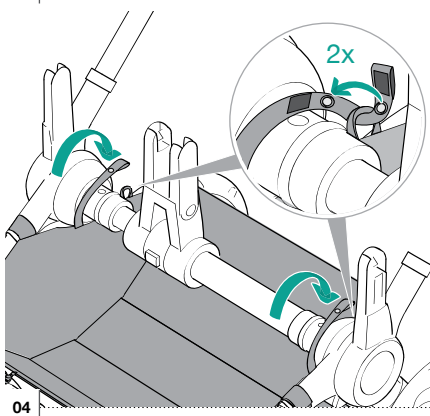
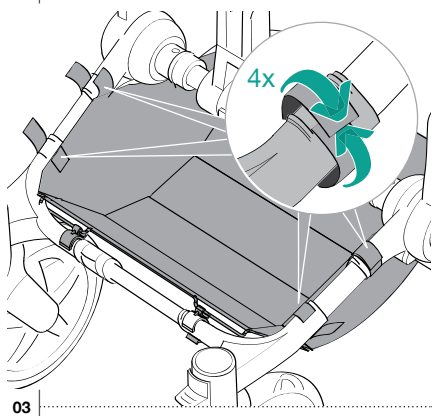
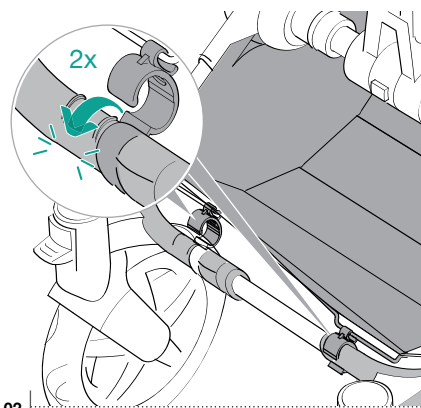
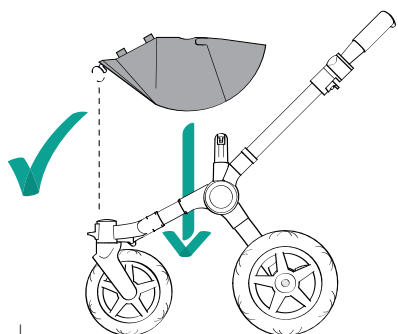
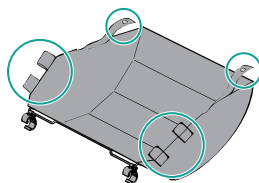
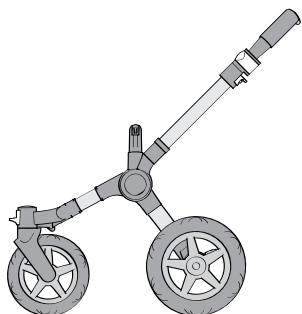


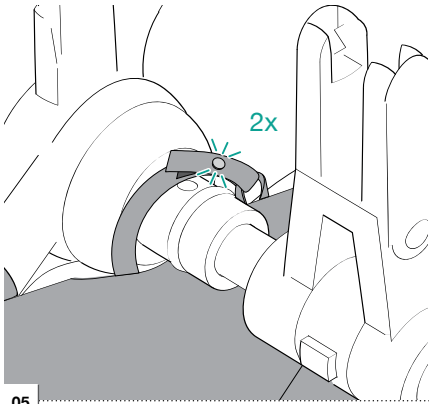
03



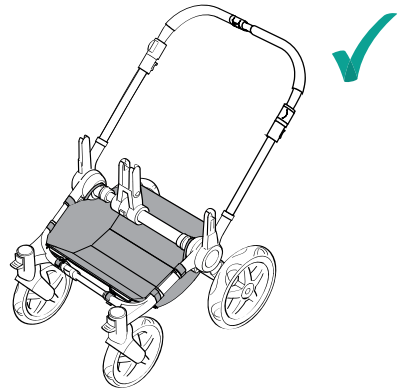
04

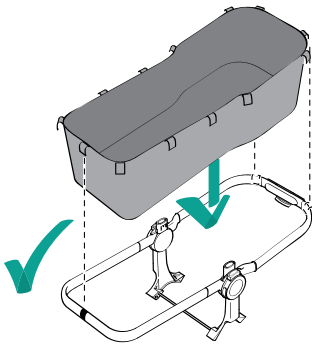
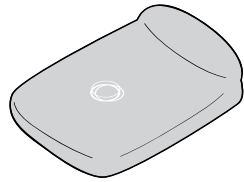
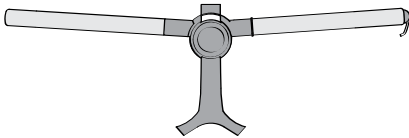
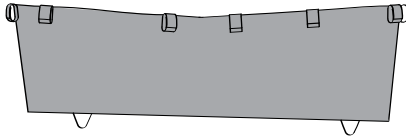




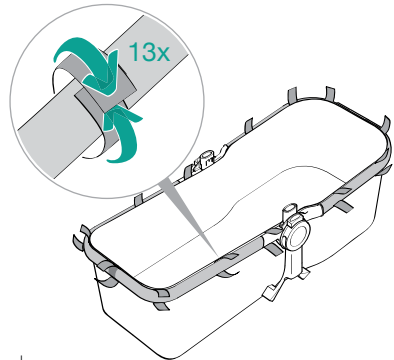


05

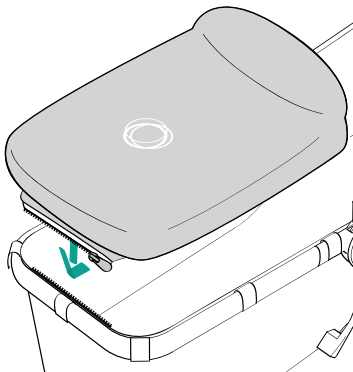




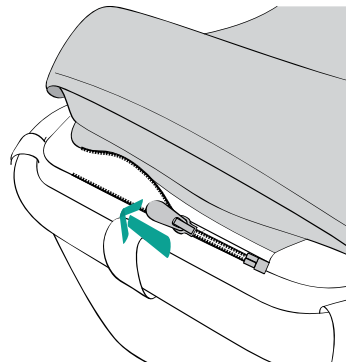
01



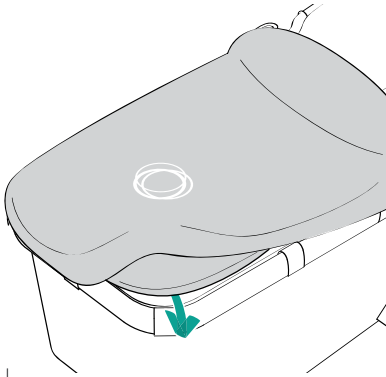
02



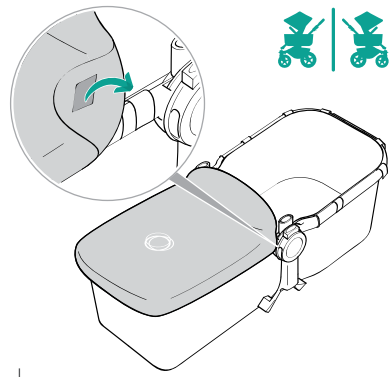
03



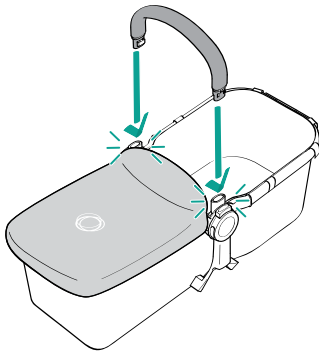
04



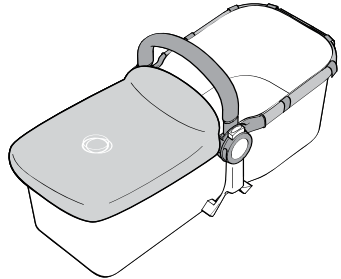
05

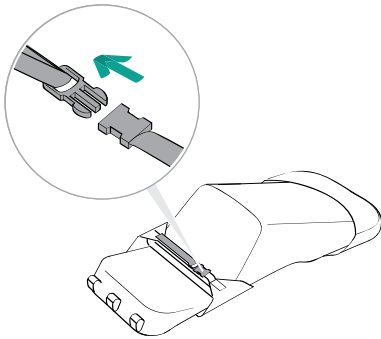
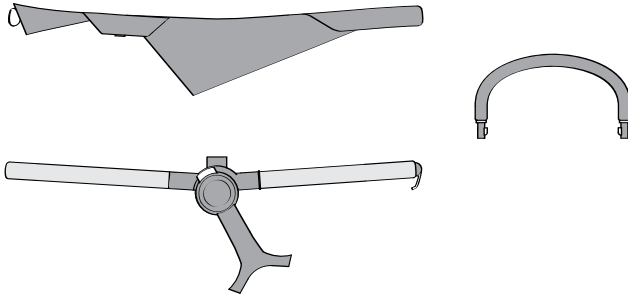


06

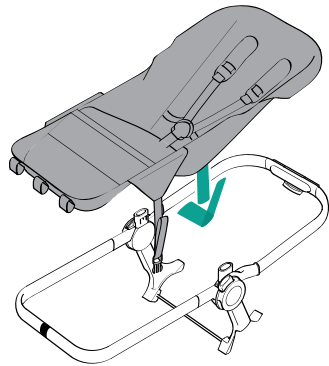


07

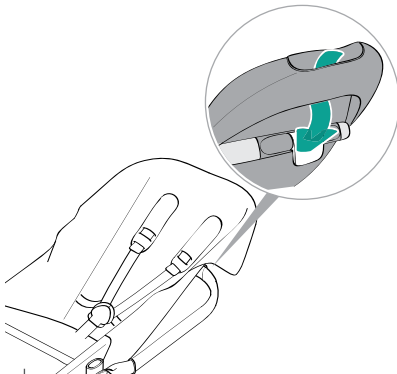




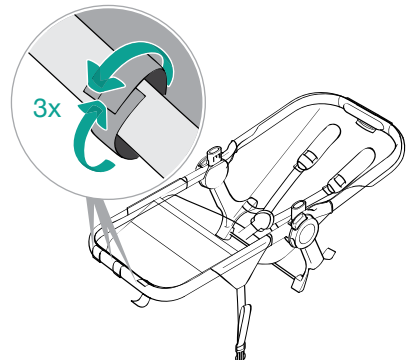
01



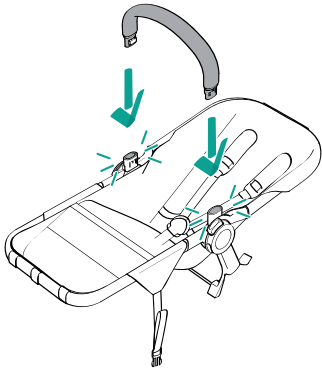
02



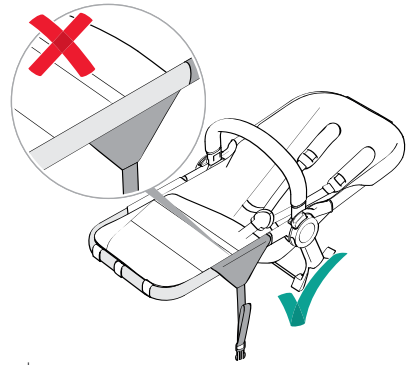
03



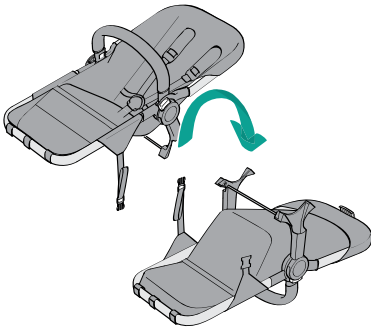
04



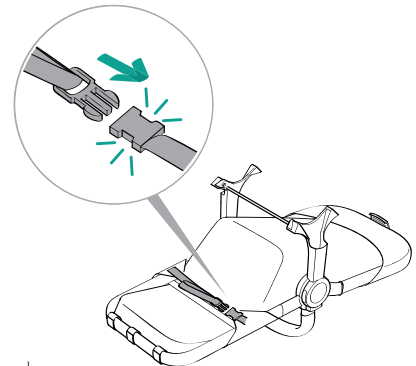
05



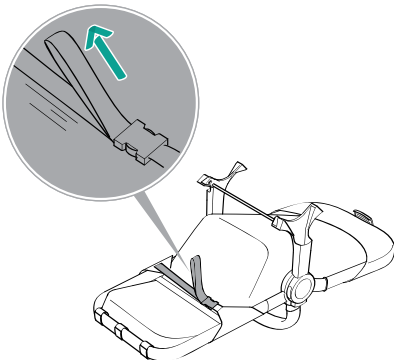
06



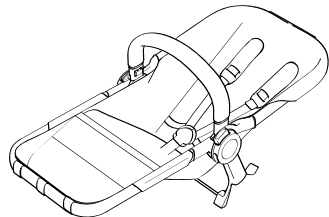
07



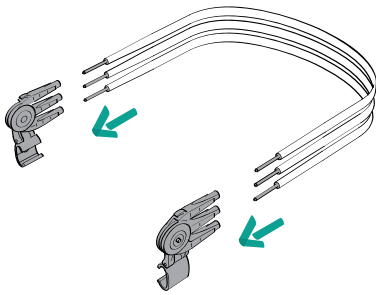
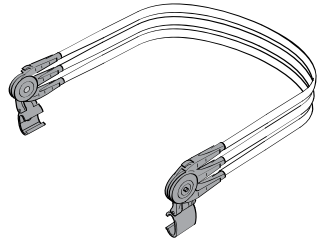
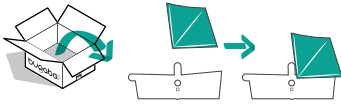
08



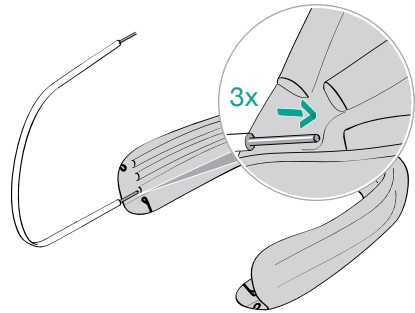
09



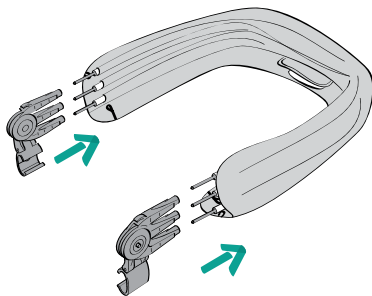




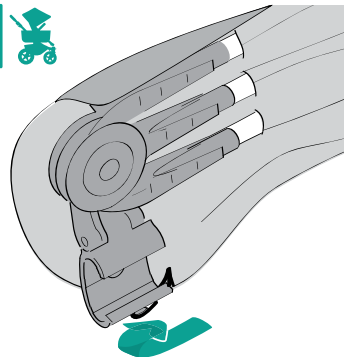
01



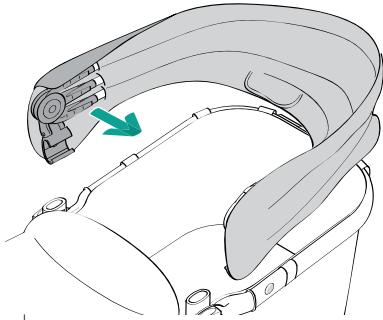
02



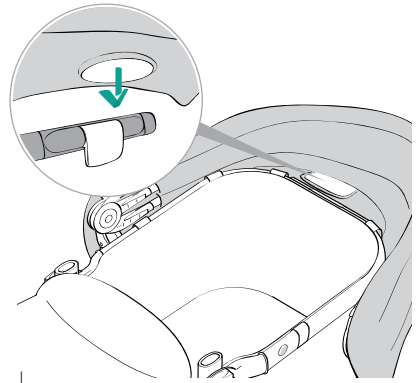
03



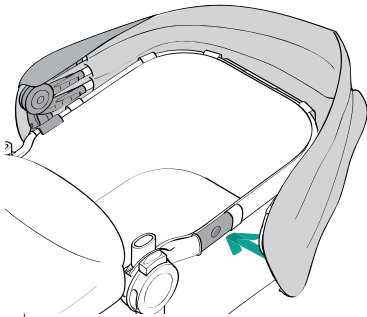
04



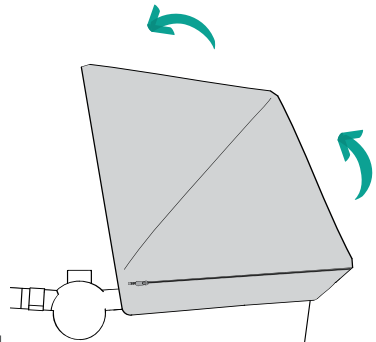
05



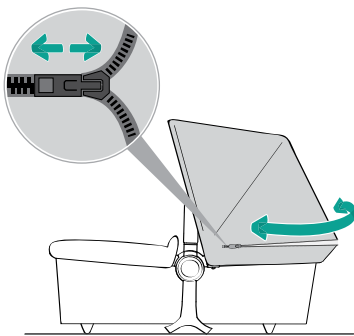
06



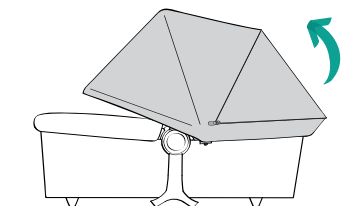
07



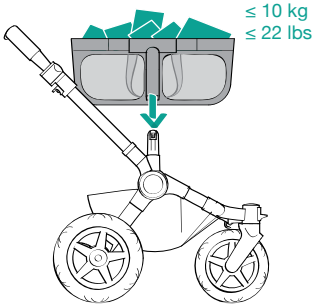
08



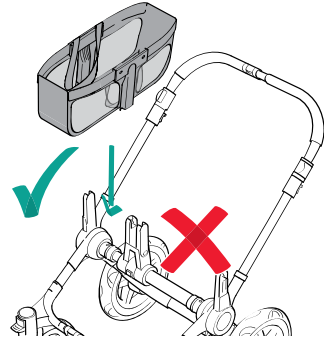
09



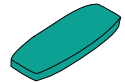
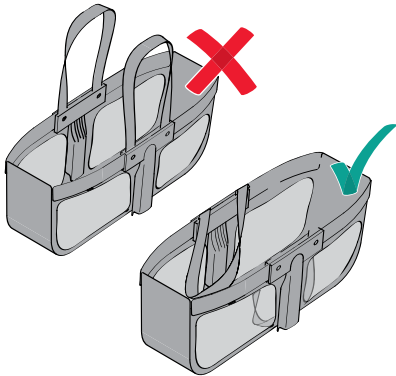
10



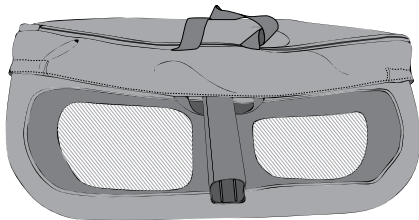
01



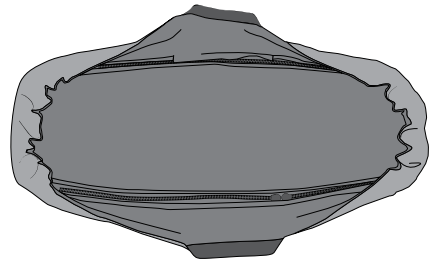
02

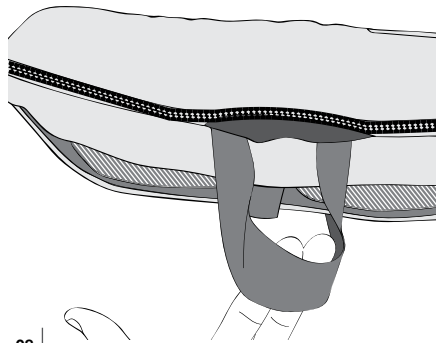
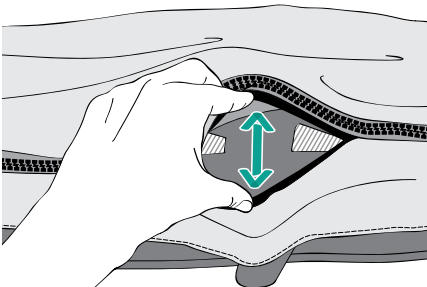
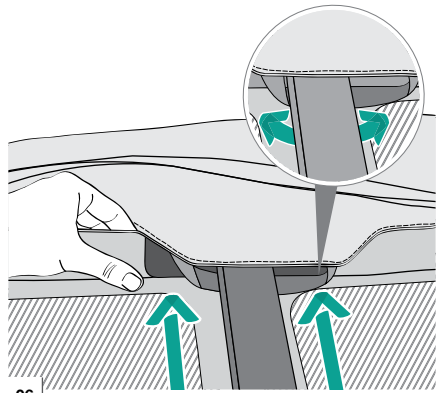
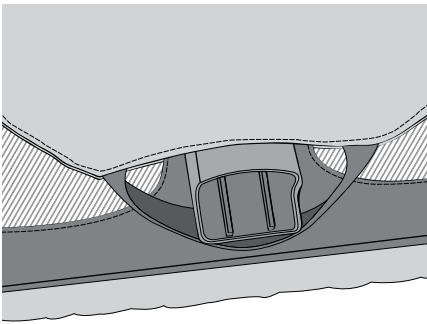
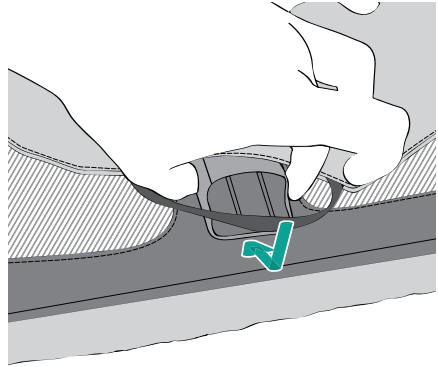
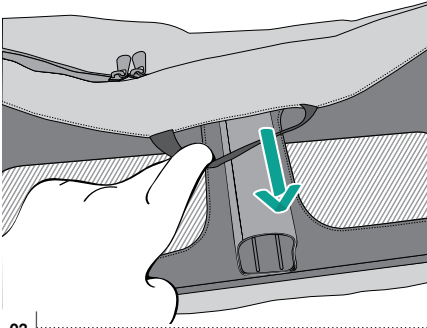


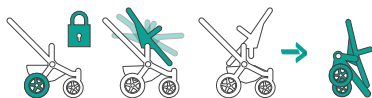
01



02







## features

Please pay extra attention to all the features of the Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. This enables you to use this product to the fullest and secures a smooth ride for you and your child.

Lees de informatie over alle kenmerken van de Bugaboo Donkey<sup>2</sup> goed door. Zo gebruik je dit product optimaal en ben je verzekerd van een soepele rit voor jou en je kind.

Věnujte prosím speciální pozornost všem funkcím kočárku Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. To vám umožní využívat tento výrobek naplno a zajistí plynulou jízdu vám i Vašemu dítěti.

Vær ekstra opmærksom på de mange funktioner, som Bugaboo Donkey<sup>2</sup> har. På denne måde får du størst mulig glæde af produktet, og du sikrer en god oplevelse for dig selv og dit barn.

Achten Sie besonders auf all die Produkteigenschaften des Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Auf diese Weise können Sie dieses Produkt optimal nutzen und auf sichere Weise für sich und Ihr Kind von den sanften Laufeigenschaften profitieren.

Δώστε ιδιαίτερη προσοχή σε όλα τα χαρακτηριστικά του Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Αυτό σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε πλήρως το προϊόν και εγγυάται ευχάριστες βόλτες για εσάς και το παιδί σας.

Por favor, presta especial atención a todas las características del Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Esto te permitirá disfrutar de este producto al máximo y te garantizará el paseo más suave para ti y para tu hijo.

Tutustu huolellisesti Bugaboo Donkey<sup>2</sup> -lastenvaunujen monipuolisiin ominaisuuksiin. Siten saat tuotteesta kaiken ilyn ja hyödyn irti, ja varmistat mukavan matkanteon itsellesi ja lapsellesi.

Veillez prêter une attention toute particulière aux schémas des fonctionnalités de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Ils vous permettent d'utiliser le produit au maximum de ses capacités et de garantir une conduite en douceur pour vous et votre enfant.

Presta particolare attenzione a tutte le caratteristiche di Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Potrai così usare il prodotto nel migliore dei modi, con una guida fluida che garantisce comfort a te e al tuo bambino.

Vær ekstra oppmerksom på alle funksjonene i Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Da får du fullt utbytte av Bugaboo Donkey, og både du og barnet får en behagelig tur.

Zwróć uwagę na wszystkie funkcje wózka Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Dzięki temu w pełni wykorzystasz możliwości naszego produktu oraz zapewnisz sobie i swojemu dziecku bezpieczne i płynne poruszanie się.

Execute a ação em ambos os lados do produto. Tenha especial atenção a todas as características do Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь со всеми функциональными характеристиками коляски Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. В этом случае вы сможете использовать продукт наиболее полным образом, обеспечив плавные поездки вашему ребенку и вам.

Posebej pozorni bodite na vse funkcije vozička Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Tako boste lahko v celoti izkoristili ta izdelek ter sebi in svojemu otroku zagotovili nemoteno uporabo.

Var extra uppmärksam på alla funktioner som Bugaboo Donkey<sup>2</sup> erbjuder. Det gör att du kan njuta av produkten till fullo och ger både dig och ditt barn en bättre upplevelse.

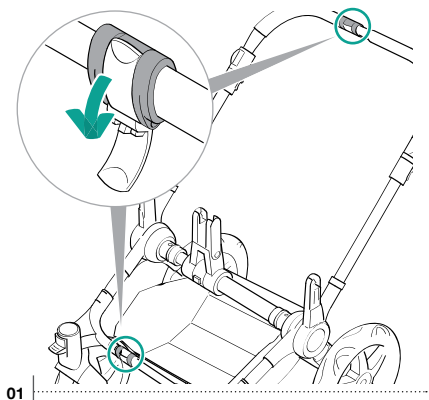
Lütfen Bugaboo Donkey<sup>2</sup>'nin tüm özelliklerini ekstra özen gösterin. Bu, ürünü en iyi şekilde kullanmanızı sağlayacak olmakla birlikte, sizin ve çocuğunuz için kusursuz bir sürüşe olanak tanıyacaktır.

バガブー ドンキー2に搭載されるすべての機能にご注目ください。ベビーカーを最大限に活用することにより、ご家族全員が安心して楽しめる旅をお約束します。

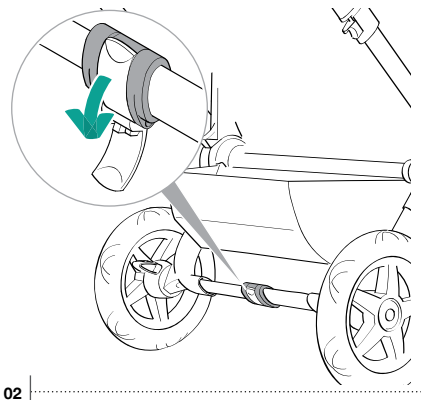
Bugaboo Donkey<sup>2</sup> 제품을 안전하게 사용할 수 있도록 제품의 모든 기능을 반드시 확인해 주십시오.

请特别注意 Bugaboo Donkey<sup>2</sup> 的所有功能。这样，您将能够充分使用本产品，并确保您和您的孩子获得顺畅的推乘体验。

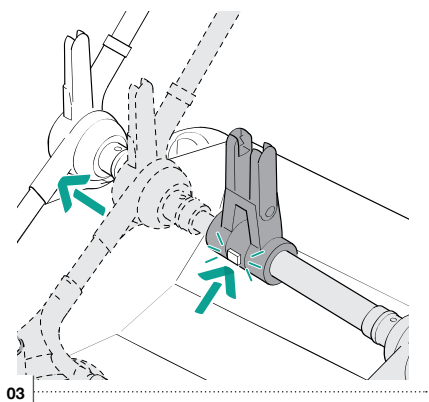
הקלה העיסון חיטבתו זה רצונו לש תונוכתה לכ תא לצנל קל רשפאת זו בל תמושת.  
Bugaboo Donkey<sup>2</sup> לש תונוכתה לכל בל תמושת רתי מישל שי רדלי רובעו ררובע.



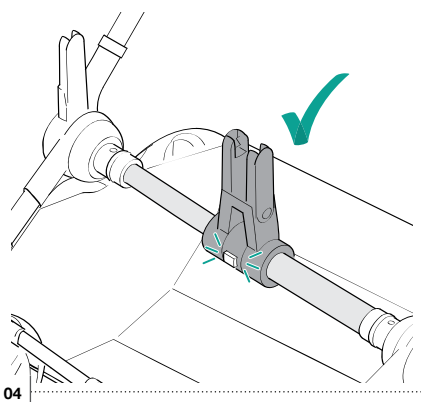
01



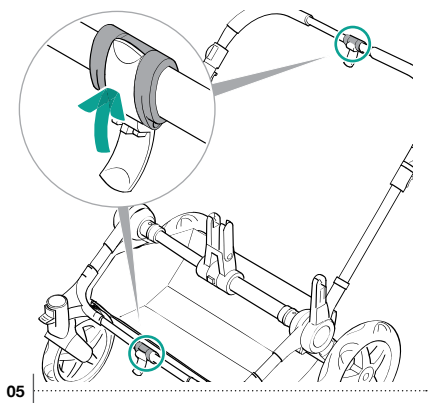
02



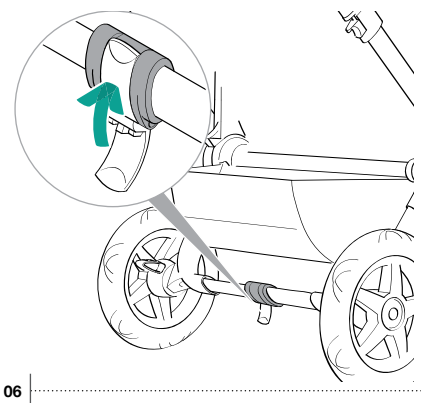
03



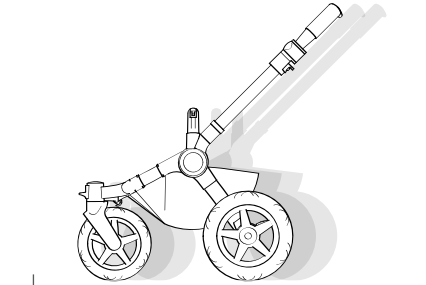
04



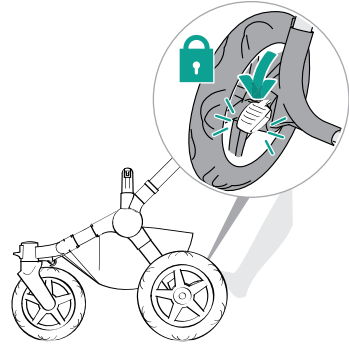
05



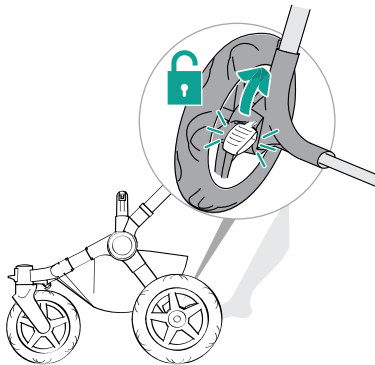
06



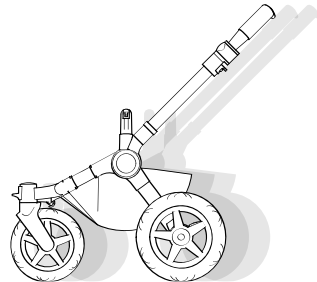
01



02

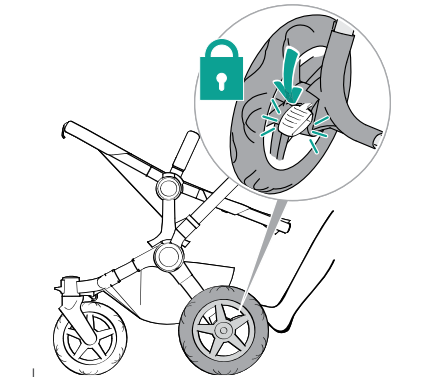


03

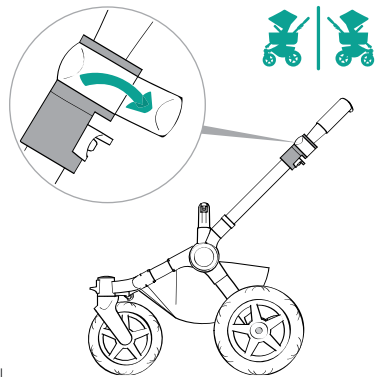


04

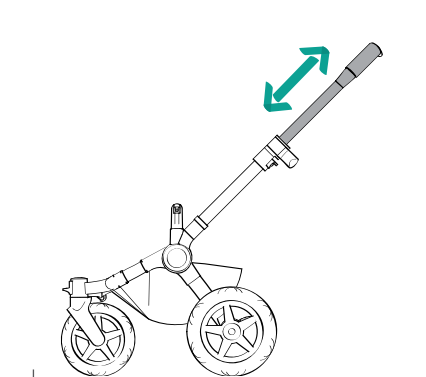




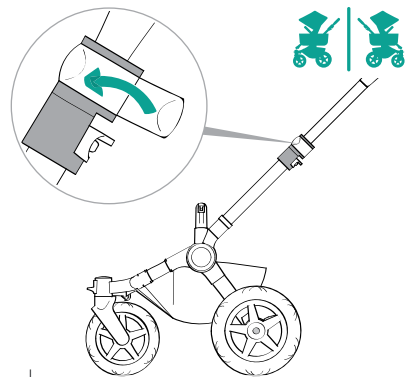
01



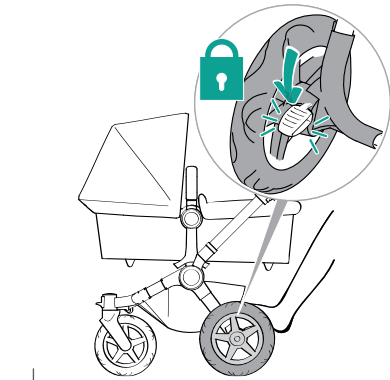
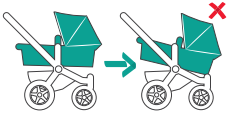
02



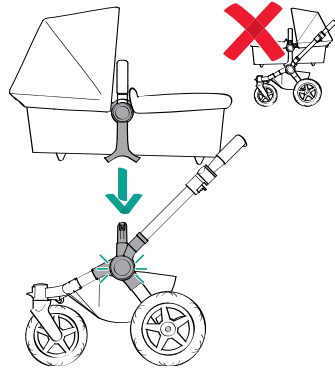
03



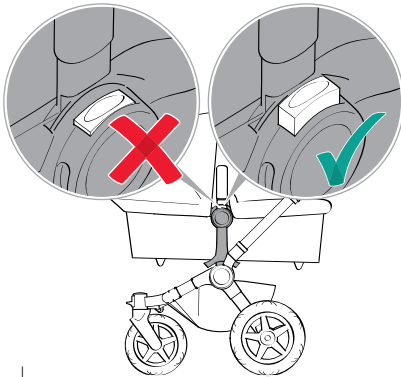
04



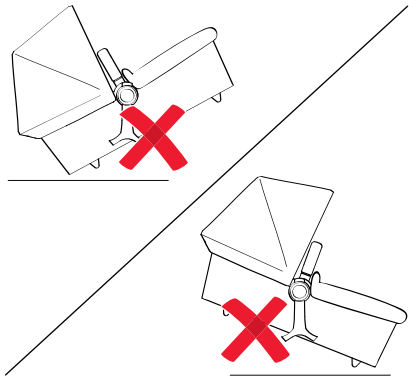
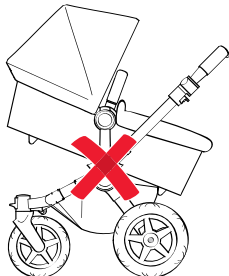
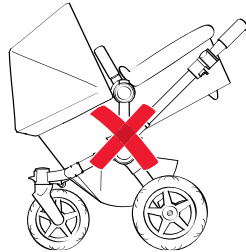
01

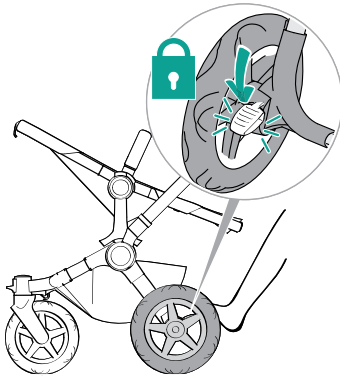
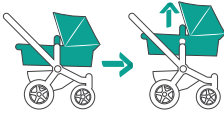


02

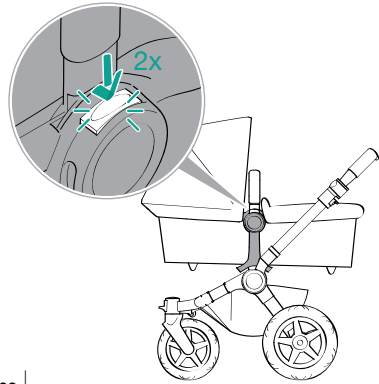


03

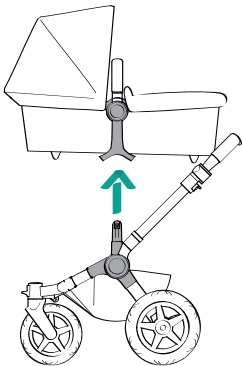




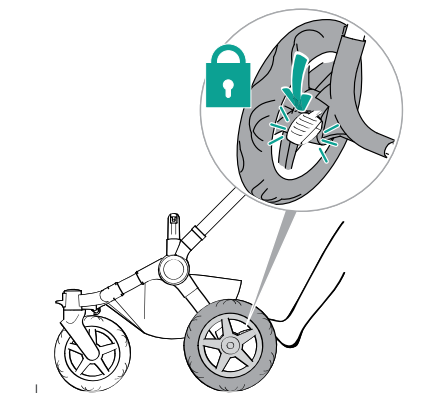
01



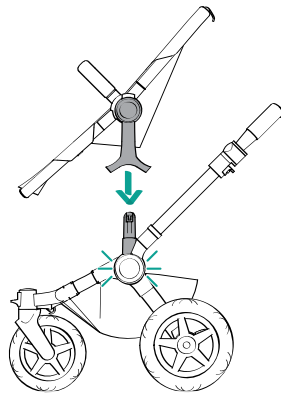
02



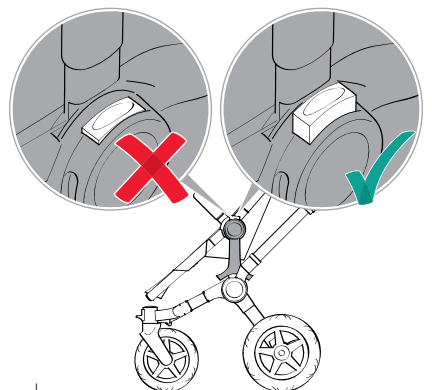
03



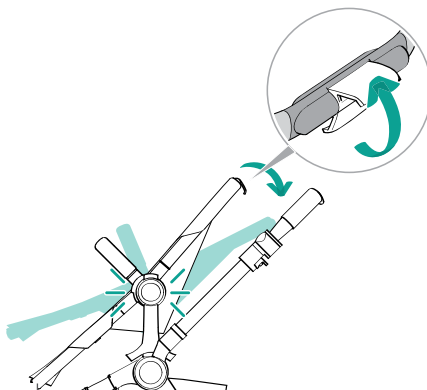
01



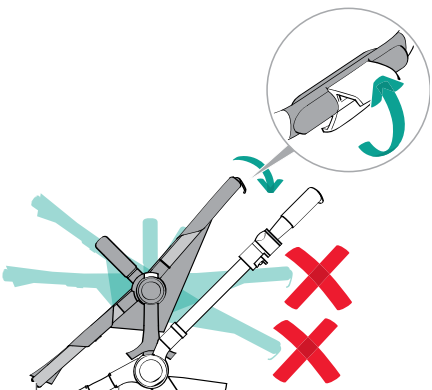
02



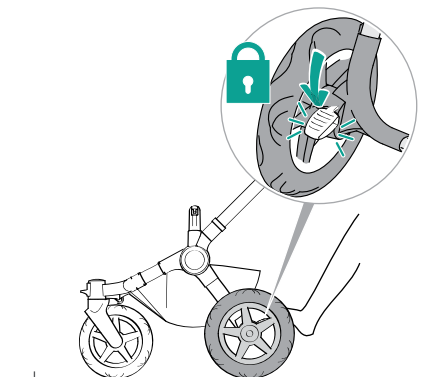
03



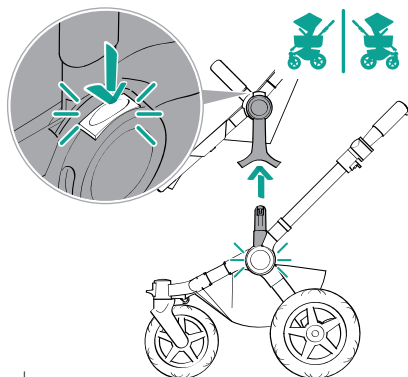
04



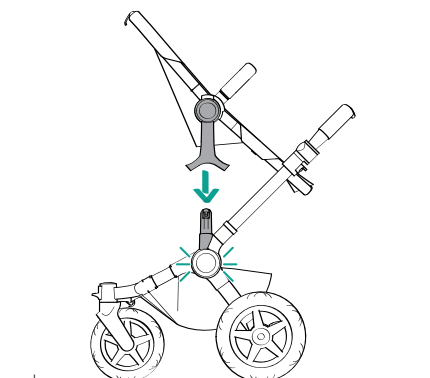
05



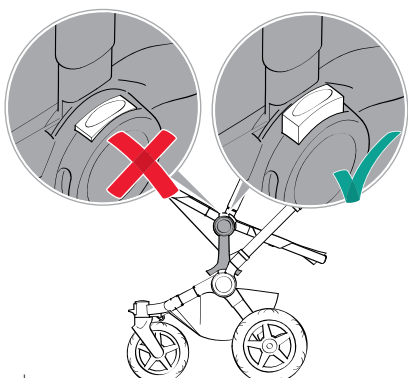
01



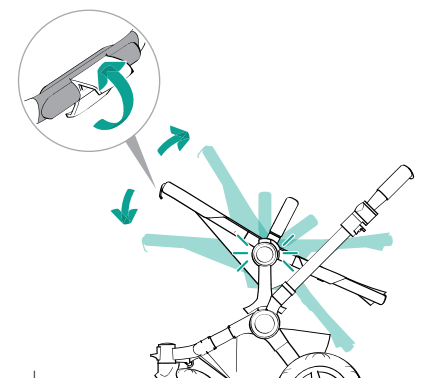
02



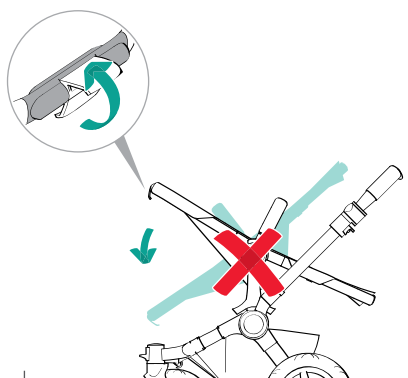
03



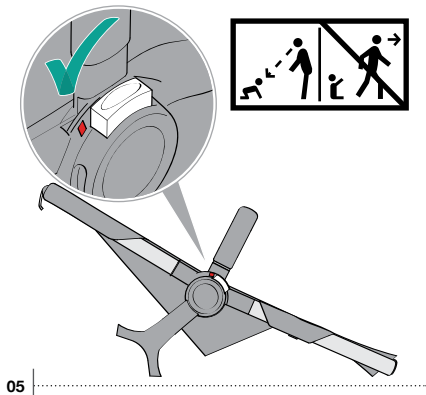
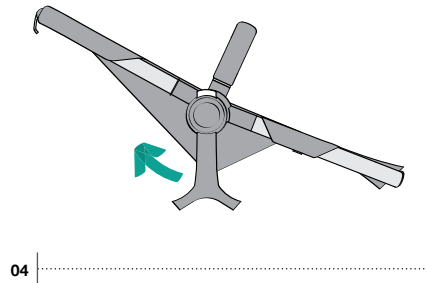
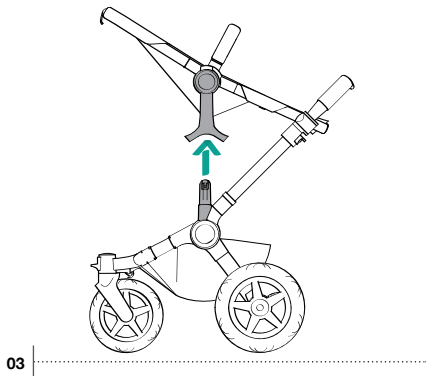
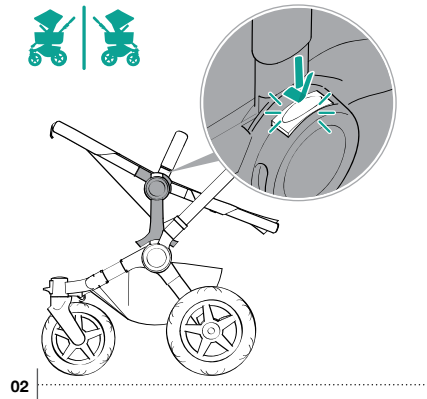
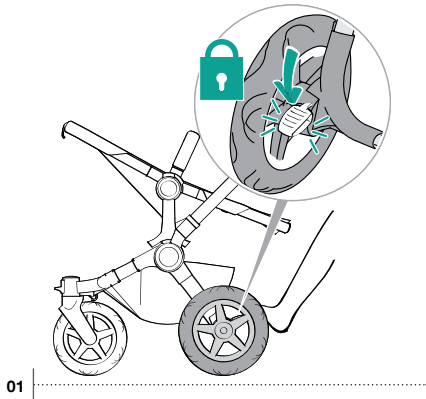
04

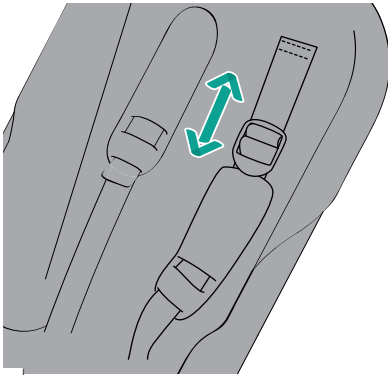


05

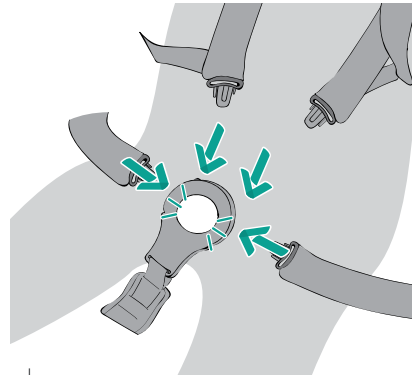


06

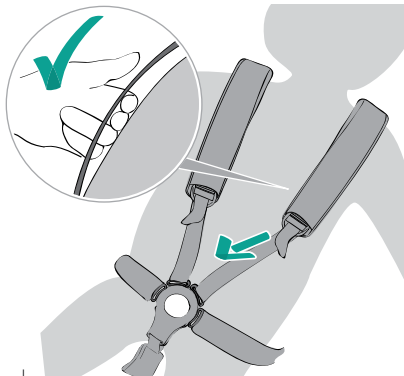




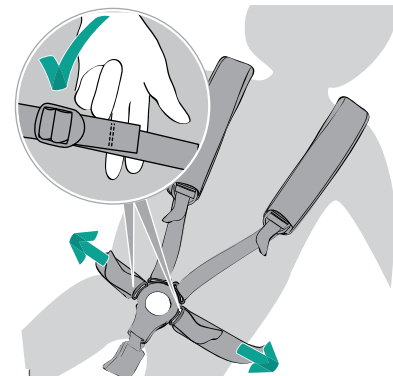
01



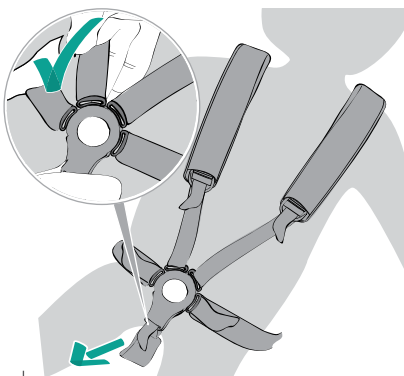
02



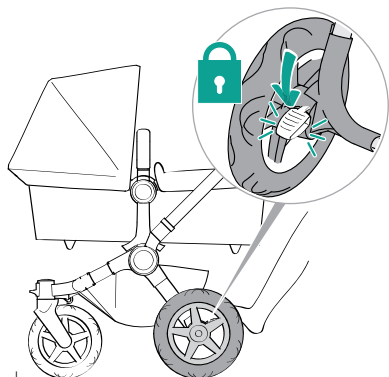
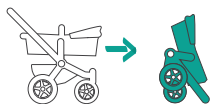
03



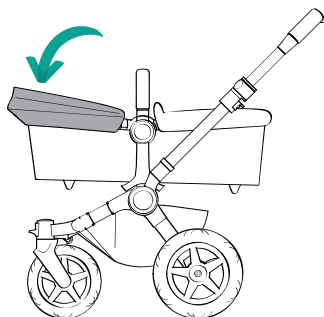
04



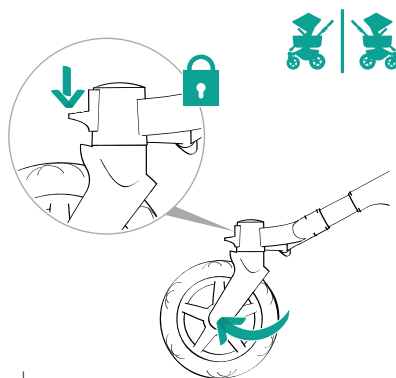
05



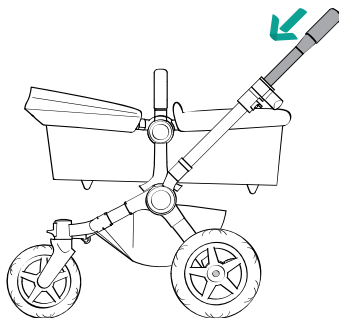
01



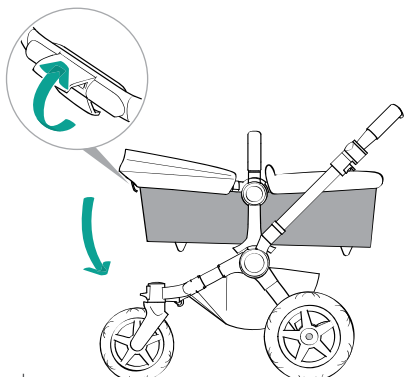
02



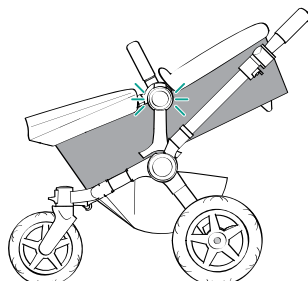
03



04

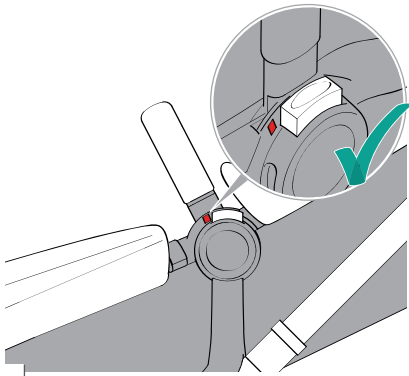


05

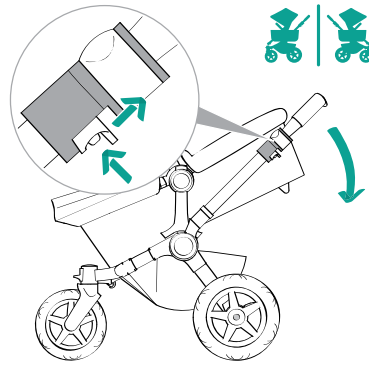


06

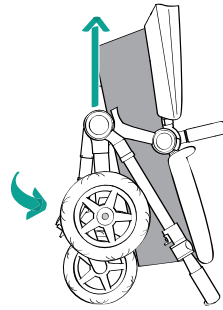
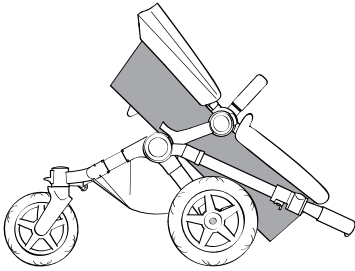




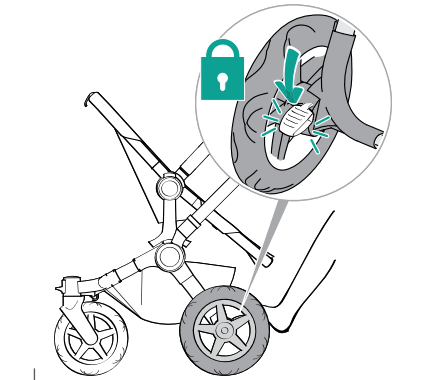
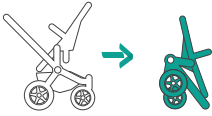
07



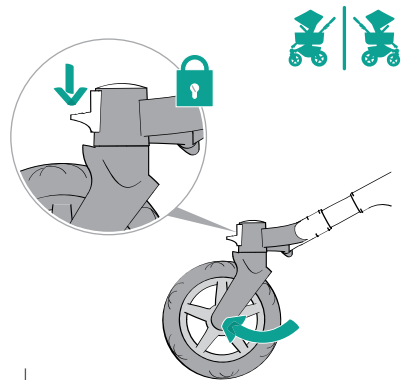
08



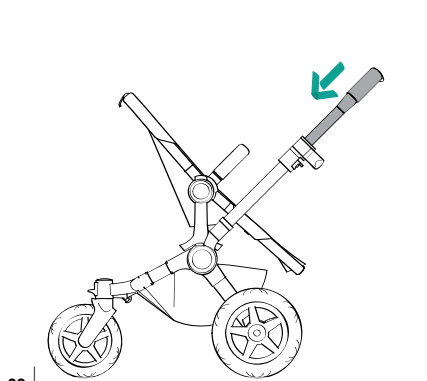
09



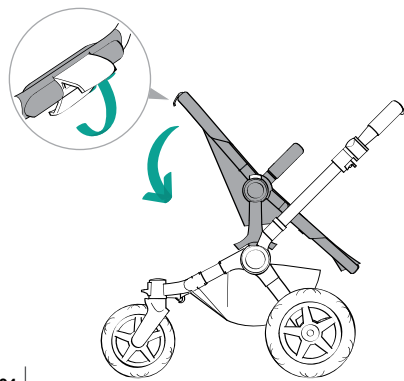
01



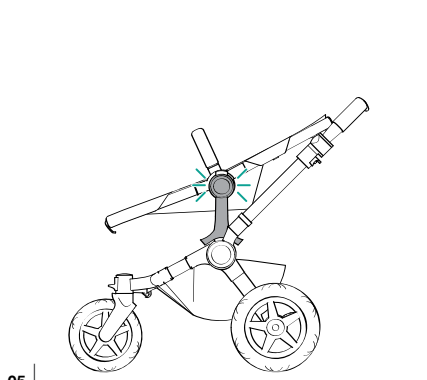
02



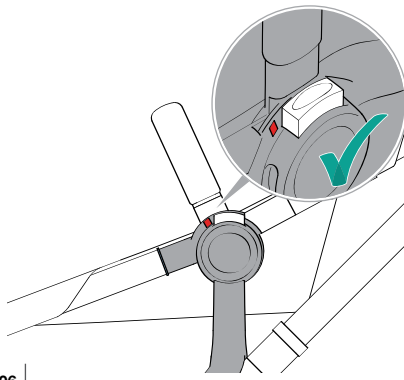
03



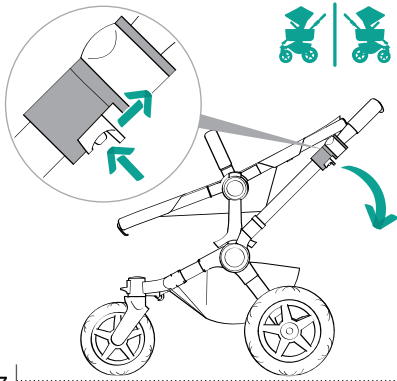
04



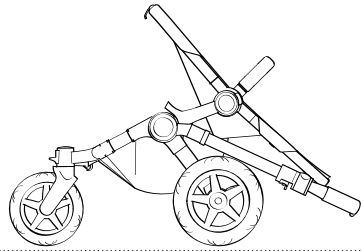
05



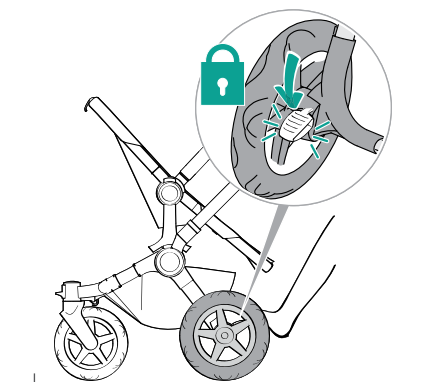
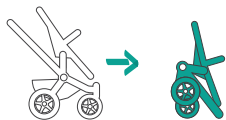
06



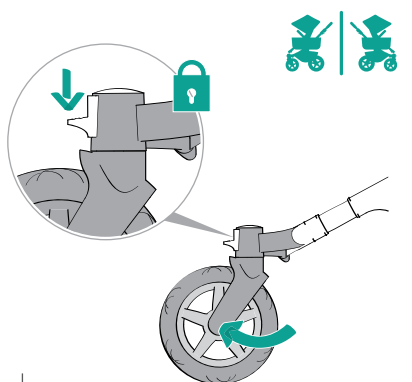
07



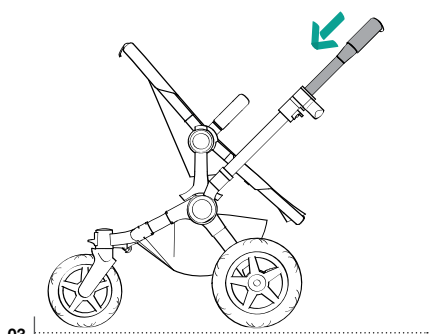
08



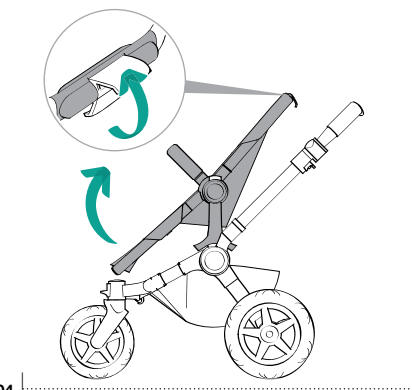
01



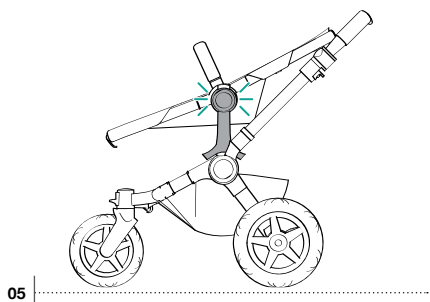
02



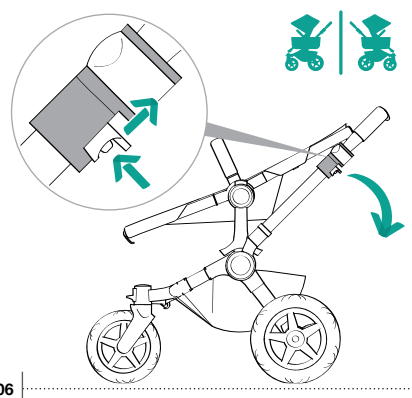
03



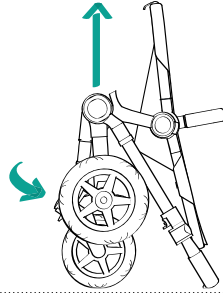
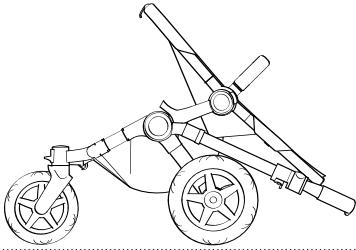
04



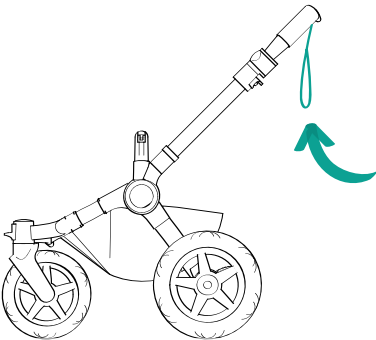
05



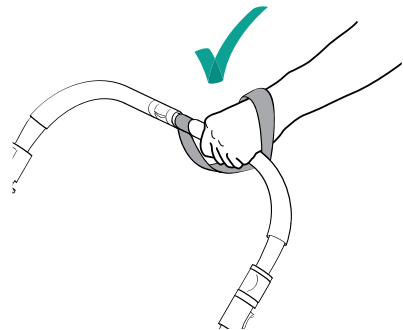
06



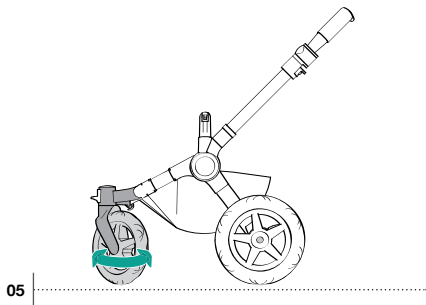
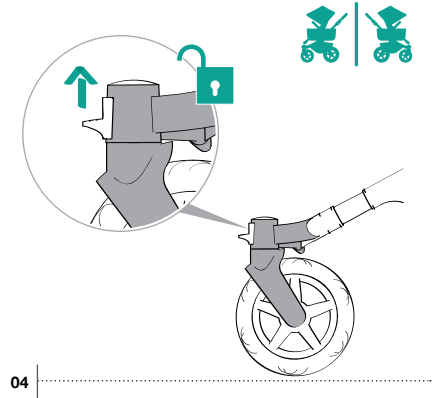
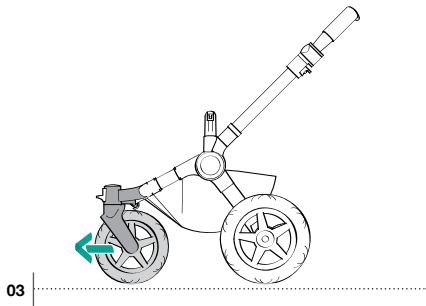
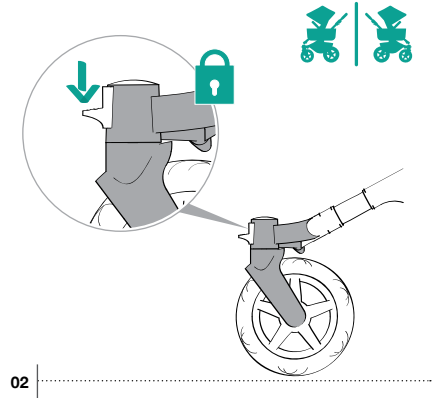
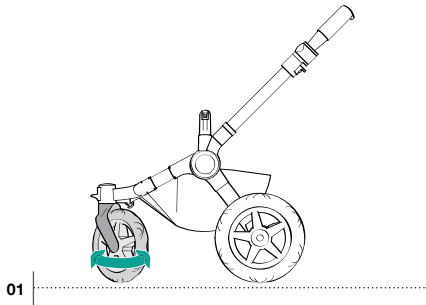
07

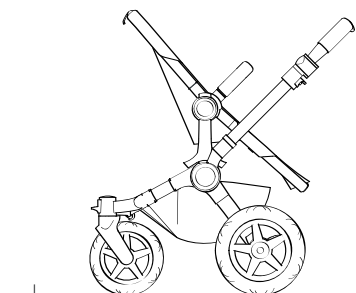


01

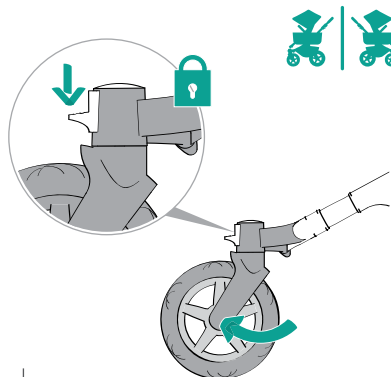


02

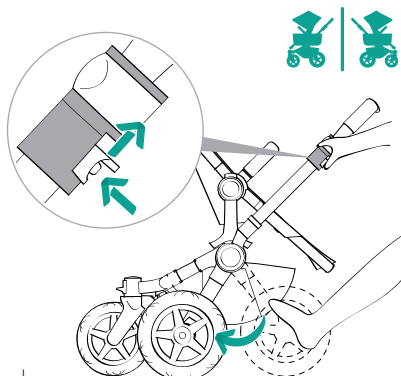




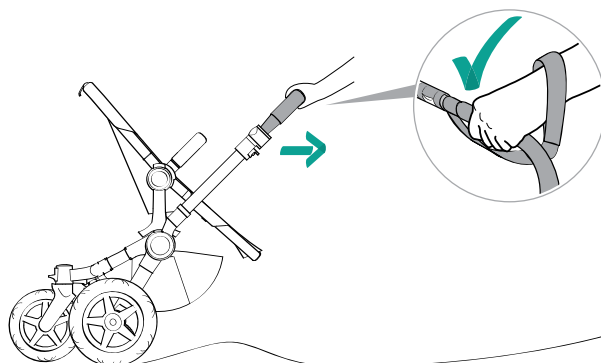
01



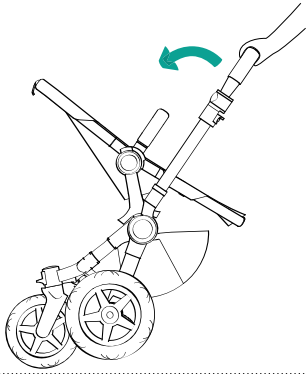
02



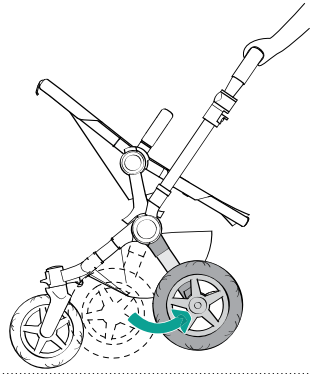
03



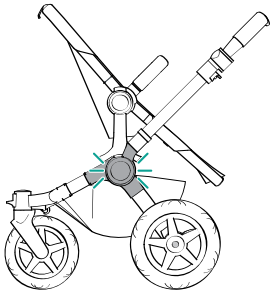
04



05

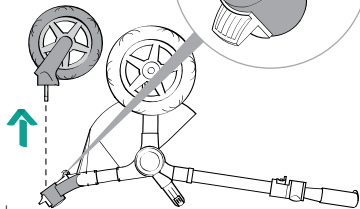
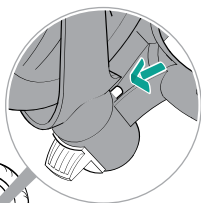
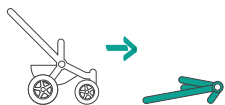


06

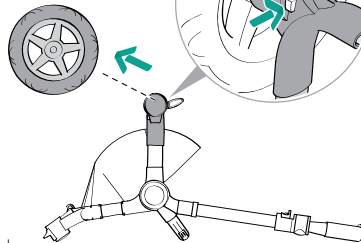
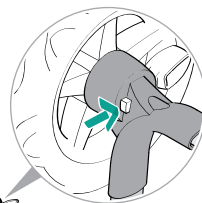


07

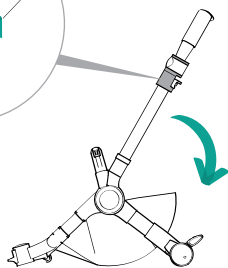
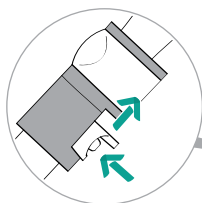




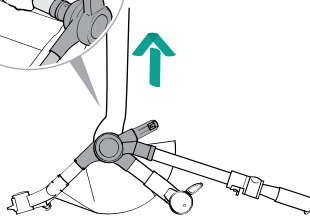
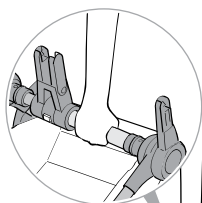
01



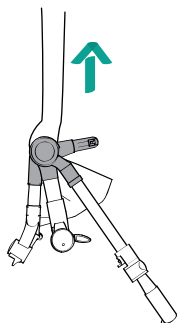
02



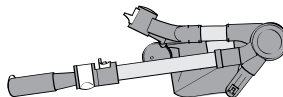
03

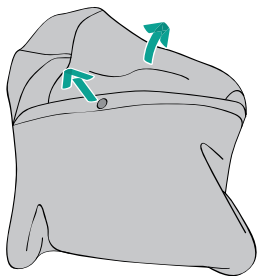


04

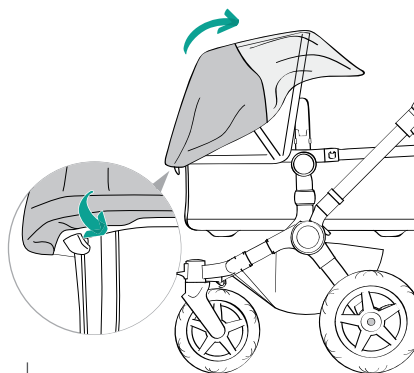


05

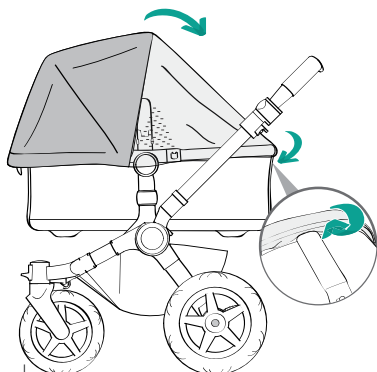




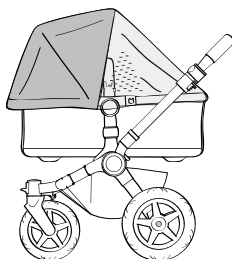
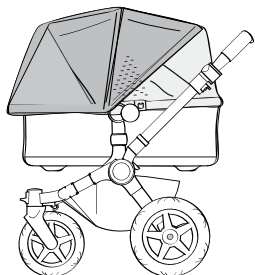
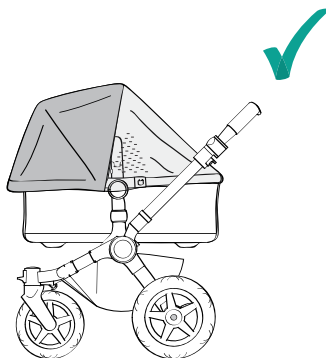
01

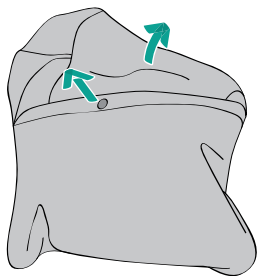


02

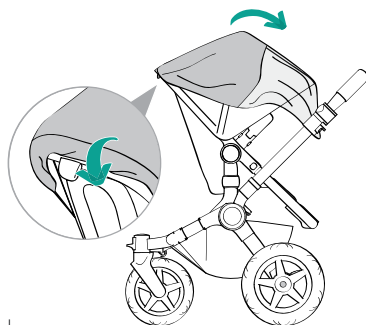


03

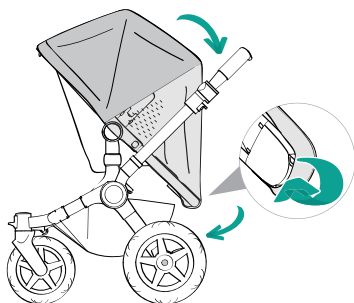




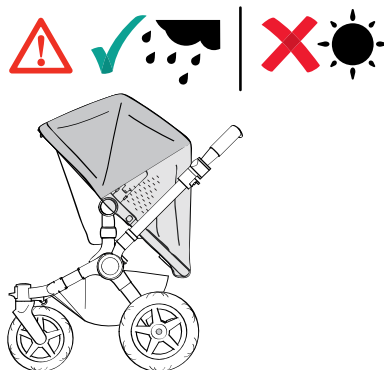
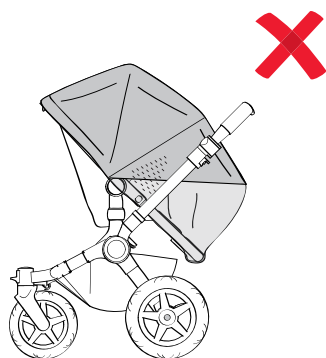
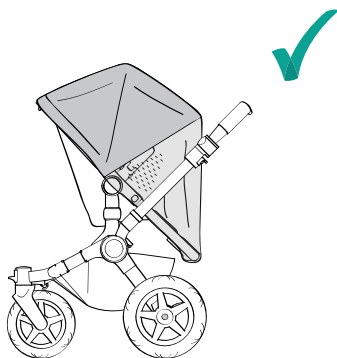
01

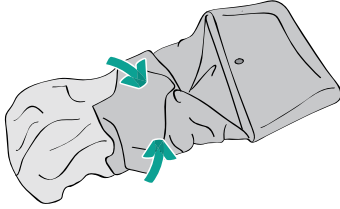


02

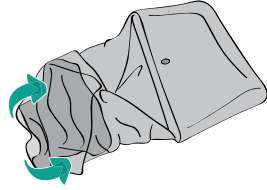


03

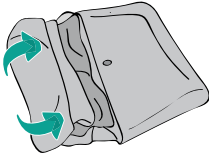




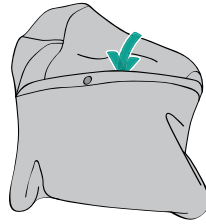
01



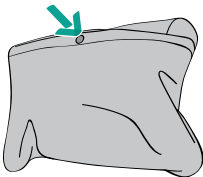
02



03



04



05

**bugaboo europe & asia**

bugaboo international bv  
 paasheuvelweg 9 a-b  
 1105 be amsterdam zuidoost  
 the netherlands

**bugaboo americas**

bugaboo north america inc.  
 2150 park place suite 150,  
 el segundo, ca 90245  
 united states of america

**bugaboo australia**

bugaboo australia pty limited  
 service department suite 2 level 2  
 156 edgecliff road woollahra, nsw 2025  
 australia

**bugaboo japan k.k.**

150-0001  
 区神宮前6-33-14神宮ハイツ501  
 日本東京都渋谷  
 japan

**부가부코리아(유) (bugaboo korea ltd.)**

서울특별시  
 송파구 오금로 97  
 방이동, 진넥스빌딩 8층  
 1577-0680  
 korea

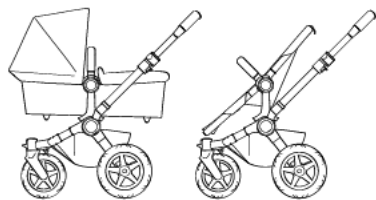
לנושנרטניא ובגוב: ןרצי

יאובי IBBG מ"עב

לארשי, הילצרה-14 תיכשמ

ןיסב רצורי.

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com). © 2017 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER, BUGABOO BOXER and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.



bugaboo donkey<sup>2</sup>

user guide  
mode d'emploi

donkey<sup>2</sup>

bugaboo

EN

FR



"I've always had a thing for wheels. Wheels get you from A to B with this weightless, gliding sensation that just makes you feel free. That feeling of freedom - the sheer effortlessness of it - gives you energy, makes you happy, and empowers you to really go places."

— Max Barenbrug, Bugaboo Co-founder and Chief Design Officer





We would like to thank you for buying the Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Our strollers are a great investment because they are built to last from durable materials and fabrics. Nothing gives us a kick like seeing a well-traveled Bugaboo with mud on its wheels and stories to tell. Over the years we are proud to have seen our high-quality product passed down through generations.


The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> is a multi-purpose stroller that makes sure you're fully prepared for whatever life throws at you. If you've got plans for a bigger family, the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> converts into a side-by-side double stroller in just three simple clicks. And for twins, it even works as a full side-by-side for newborns to toddlers. Its easy-access side basket plus expandable under-seat storage give you enough space to carry everything you need. Four big foam wheels guarantee a comfortable journey for you and your child over any terrain. And because the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> folds down small enough to fit easily into your car's trunk, you're free to go wherever you like.

When you read this user guide we advise you to pay extra attention to all the features of the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> such as: the reversible and reclinable seat, the adjustable handlebar with soft leather-look grips, the compact fold and many more! This enables you to enjoy your Bugaboo Donkey<sup>2</sup> to its fullest and secures a smooth ride for you and your child.

Both the features and the assembling instructions of the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> can be found in the instruction drawings of this user guide. This user guide also contains other important information such as care & maintenance tips and how to use this stroller safely. Read these instructions carefully before use and keep for future reference. If you have any questions or you need support, please do get in touch with us. Our service team is here to help. You can find the service contact details further down this user guide.

**From everyone at Bugaboo:  
Enjoy life on the move with  
your family day after day!**



SHARE YOUR JOURNEY    



@teresalobosarregui @aarikalee @thereal\_littlebirdsmama @pobke @therealtumi @natalykursova



## CLEANING & MAINTENANCE TIPS

EN

**Before cleaning always refer to the fabric label for washing instructions.**

**PRAM BODY AND APRON.** The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> pram body fabrics are detachable and machine washable. Remove the stiffeners and the wooden board from the pram body fabric before washing.

**SEAT.** The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> seat fabric is detachable and machine washable after removal of the wooden board.

**MATTRESS.** The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> mattress cover and the aerated inlay of the mattress are detachable and machine washable. The aerated inlay is placed on top of the mattress foam and can be removed by taking off the mattress cover. The mattress foam can be cleaned with a damp cloth. After washing, ensure that all mattress parts are dry and replaced in their original position. The aerated inlay should be placed on top of the foam mattress, please refer to the instruction drawings. Do not use the mattress without the aerated inlay.

**CANOPY.** The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> sun canopy is detachable and machine washable.

**UNDERSEAT BASKET AND SIDE LUGGAGE BASKET.** The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> side luggage basket and the underseat basket are non-washable, but can be wiped clean with a damp cloth. The side luggage basket cover is detachable and machine washable.

**GRIPS.** Grips are non-washable but can be wiped clean with a damp cloth.

**CHASSIS.** Clean the chassis with a soft towel and lukewarm water and wipe off any remaining water with a dry cloth. Use a soft brush to clean sand and dirt from the mechanisms and sliding tubes of the chassis. Take care to brush away from any sliding joints.

**WHEELS.** Periodically, remove the wheels from the chassis and brush off any dirt or sand in the inside axle of the wheel. Do not submerge the wheel bearings in water. Use a brush and water to clean dirt on the wheels.

**RAINCOVER.** Clean with damp cloth only.

**WET CONDITIONS.** Store your Bugaboo Donkey<sup>2</sup> and its accessories in a dry place and leave them to dry unfolded to prevent mold.



# LIMITED WARRANTY

(for USA and Canada only)

EN

## WHAT DOES THIS WARRANTY COVER?

This warranty covers any defects in the chassis, frames, wheels, frame and car seat adapters, zippers, harnesses, seams in the covering, self-adhesive straps, and colorfastness of your Bugaboo product, with the exceptions stated below.

## WHAT DOES THIS WARRANTY NOT COVER?

This warranty does not cover claims and damage from:

1. normal wear and tear,
2. misuse such as, but not limited to, improper storage and product care,
3. maintenance and use other than that indicated in the user guide,
4. failure to follow the instructions in the user guide,
5. abuse, neglect, carelessness, or accident,
6. caused by the modification or alteration of the product,
7. air transportation or freight damage,
8. damage to tires such as holes or tears, and
9. incorrect mounting or installation of third party parts that are incompatible with the product.

This warranty does not cover a Bugaboo product whose serial number has been damaged or removed. This warranty only covers damage and defects and does not extend to claims that you may have regarding dissatisfaction with the product in terms of its fit, weight, functionality, color or design.

This warranty is limited to consumers - buyers of the product for their personal use or personal family or household purposes. This warranty does not extend to unauthorized purchasers of the product intended for resale or for purchasers who intend to use this product for commercial use such as rental of the product to others.

## WHAT IS THE PERIOD OF COVERAGE?

This warranty remains in force for two years from the date of purchase as long as you are the original purchaser who owns the Bugaboo product. You must keep your receipt as proof of the date of purchase. Replacement or repaired parts will only be warranted for the remaining period of the original warranty.

## WHAT WILL WE DO TO CORRECT PROBLEMS?

We will repair your Bugaboo product at no cost to you, or if repair is not possible, replace the product. We will pay for transportation from and to the retailer that will service your Bugaboo product, as long as the repair or replacement is covered by this warranty.

Bugaboo reserves the right to stop manufacturing a particular model, colour, fabric or accessory, and therefore it will replace a part with a similar product, colour or fabric during the period of this warranty.



### HOW CAN YOU GET SERVICE?

To obtain service for your Bugaboo product, contact the retailer from which you purchased the product. If the retailer is unable to arrange for the service of your product or if Bugaboo was your retailer, please contact us via e-mail at [serviceus@bugaboo.com](mailto:serviceus@bugaboo.com), telephone at 1-800-460-2922.

When you submit a claim for service, you must provide a copy of the purchase receipt, a description of the issue with the product, and the product and/or photographs of the product or part which is broken or not working properly.

### HOW WILL STATE LAW AFFECT YOUR CUSTOMER'S RIGHTS UNDER THIS WARRANTY?

To the extent permitted by law, this warranty is exclusive and in lieu of any other warranty, written or oral, including but not limited to any express warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, is expressly limited to this warranty period. Your exclusive remedy for breach of this warranty or of any implied warranty or of any other obligation arising by operation of law or otherwise shall be limited as specified herein to repair or replacement, at our sole option. Responsibility for incidental or consequential damages is expressly excluded.

This warranty gives you specific legal rights; you may have other rights that vary from state to state or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow an exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Therefore, the above limitations and exclusions may not apply to you.



## REGISTER YOUR PRODUCT

Keep informed about safety announcements or product upgrades specific to your Bugaboo product by registering your product via [www.bugaboo.com/my-account](http://www.bugaboo.com/my-account).

We offer extra warranty if you register your product within 3 months of purchase. You can easily register on our website or in the Bugaboo Passport app. Check [www.bugaboo.com/extra-warranty](http://www.bugaboo.com/extra-warranty) for more info. Registration also speeds up the process when you get in touch with our service team. Please note: you still need your proof of purchase for warranty claims.



## USEFUL SAFETY INFORMATION AND WARNINGS

EN

**IMPORTANT** — Read these instructions carefully before use and keep for future reference. To avoid dangerous situations please take a few minutes to read the information below.

### CHILDREN NEAR YOUR STROLLER

1. NEVER leave your child unattended.
2. Do not let your child play with the Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.
3. To avoid injury ensure that your child is kept away when (un)folding and when making adjustments to this product.
4. Do not let other children play unattended near the pram body.
5. Keep children and appendages away from the adapter interface when attaching the car seat.

### BEFORE USE

6. The carry handle and the bottom of the pram body should be inspected regularly for signs of damage and wear.
7. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
8. Ensure that all the locking devices are engaged before use and always apply the brake when loading or unloading your child.
9. Before carrying or lifting the pram body make sure that the carry handle is in correct position of use.
10. Before each use ensure that the harness is working properly and the handlebar is locked.

### USAGE RESTRICTIONS

#### Product in general

11. The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> is suitable for children from 0 to 36 months (17 kg / 37.5 lbs).
12. The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> is suitable for children up to a height of 102 cm (40 in).
13. Maximum weight for the underseat bag is 10 kg (22 lbs) / 35 l.
14. Maximum weight for the side luggage basket is 10 kg (22 lbs).



15. Unstable hazardous conditions may exist if any of the recommended load by Bugaboo is exceeded and if package carrying accessories are added onto the product.
16. Never pick up the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> and chassis by the carry handle while your child is lying or sitting in the pram body or seat.
17. Take your child out of the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> when going up or down stairs and around steep or unstable conditions. Also, take extra care when going up or down a curb or other uneven surfaces. Do not take your stroller on the escalator.
18. The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> is designed to carry up to two children in the duo position and a third child on the wheeled board, according to the usage instructions.
19. Do not allow children heavier than 20 kg (44 lbs) to stand on the Bugaboo wheeled board.
20. Ensure that the comfort wheeled board is correctly engaged before use.
21. **FALL HAZARD** -Do not carry child in side luggage basket. Use pram body or seat only.
22. The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> frame (no. 181202 or 181202ZW01) should only be used with the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> chassis (no. 180251 or 180251ZW01). Do not use Bugaboo Donkey<sup>2</sup> parts or components with any non-approved stroller or any other Bugaboo product.
23. Only use authentic Bugaboo replacement parts and Bugaboo accessories or products approved by Bugaboo for use with the Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. It is unsafe to use products that are not approved by Bugaboo.
24. Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a pram body or cradle or attach strings to toys.
25. Do not use the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> or any of its components near open flames or other sources of heat. Avoid exposing the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> to extreme temperatures.
26. The Bugaboo Donkey<sup>2</sup> is not resistant to saltwater.
27. It is possible that on floors such as synthetic laminates, parquet, linoleum and carpet (organic surface floors), rubber black tires may leave permanent marks. Should you have a floor as mentioned above we recommend to be careful with indoor usage.



28. This product is not suitable for running or skating.

### **PRAM BODY SPECIFIC**

29. Maximum weight for the child in the pram body is 9 kg (20 lbs).
30. This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
31. **FALL HAZARD** -To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 9 kg (20 lbs), whichever comes first.
32. **SUFFOCATION HAZARD** - On soft bedding use only the mattress, including sheet cover and aerated inlay, provided by Bugaboo for the Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. NEVER add a pillow, comforter, or another mattress for padding.
33. Do not use the pram body or a car seat in the two wheel position.

### **SEAT SPECIFIC**

34. The seat is not suitable for children under 6 months.
35. **FALL HAZARD** - Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the complete five point restraint system.
36. Never let your child stand up in the seat. Be careful because your child may stand up even when the seatbelt is fastened.
37. Always use the wrist strap when in two wheel position.

### **USING PRAM BODY OR SEAT OFF THE CHASSIS**

38. Maximum weight for the child in the seat when used independently of the chassis is 9 kg (20 lbs).
39. Do not use the pram body or seat off of the chassis once your child can sit unaided.
40. The seat does not replace a cot or bed. The seat is not intended for prolonged periods of sleeping. Should your child need to sleep then place it in a suitable cot or bed.
41. **FALL HAZARD** - Child's activity can move carrier. NEVER place carrier on counter tops, tables, or any other elevated surface.
42. **SUFFOCATION HAZARD** - Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. NEVER place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces. Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
43. NEVER use this carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle.



44. Never use the pram body on a stand.

### **RAIN COVER**

45. **SUFFOCATION HAZARD** - Do not use the sun canopy in the extended position in combination with the rain cover.
46. During use ensure that the rain cover does not come into contact with the child's face.
47. Monitor your child frequently, when using the rain cover.
48. Do not use the rain cover prolonged period of time.
49. Do not use the rain cover outside when it is not raining and do not leave your child under the rain cover with sunny weather, due to risk of overheating.
50. Do not use the rain cover inside.
51. Do not use the rain cover with hard wind (wind force 8 and above).
52. By stormy weather use the sun canopy under the rain cover on the second position.
53. Do not use on any other product than recommended by the manufacturer.

### **DAMAGE**

Do not use the Bugaboo Donkey<sup>2</sup> if any part is broken, torn or missing. You should ensure that any damaged or worn parts are repaired immediately.



## **CUSTOMER SERVICE**

If you have a question you might be able to find the answer on our website [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com) or in our Bugaboo Passport app. Both platforms contain (video) instructions and other information about our strollers and accessories.

If you need to contact our international service team, we are always happy to hear from you! We are available to answer any questions, concerns, or comments you may have regarding our products and services. Don't hesitate to contact us. Your feedback helps us to further improve our products and services.

Choose your preferred contact method:

#### **Phone**

+1-8004602922

#### **Contact form via bugaboo.com**

[www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)

#### **E-mail**

[service.us@bugaboo.com](mailto:service.us@bugaboo.com)

#### **Twitter**

@Bugaboo





## SHARE YOUR INSIGHTS

EN

At Bugaboo, our products and their users are at the core of what we do, which is why we are continuously updating and improving our products. We are always collecting feedback and user experiences via our research program. We highly appreciate your contributions - if you are interested in participating you can let us know via the profile settings in your online account at [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).



## SHARE YOUR JOURNEY WITH US


We love seeing families enjoying life on the move with our strollers. From the first stroll to the first big adventure, we are constantly inspired by Bugaboo owners' photographs and stories. Please stay in touch and don't forget to share your journey with us on social.



@bugaboo #bugaboo

The information contained herein is subject to change without notice. Bugaboo International BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user guide. Our most recent user guides can be requested at our service departments or at [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2017 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER, BUGABOO BOXER and the Bugaboo logos are registered trademarks. The Bugaboo® strollers are patented and design protected.



“J’ai toujours eu une passion pour les roues. Elles vous permettent de glisser d’un point A à un point B en vous donnant une sensation d’apesanteur qui vous libère. Ce sentiment de liberté, de fluidité totale du mouvement, vous donne de l’énergie, vous rend heureux et vous permet d’aller loin.”

— Max Barenbrug, cofondateur et responsable de la conception chez Bugaboo



Nous vous remercions d'avoir acheté la Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. Nos poussettes constituent un excellent investissement car elles sont conçues à partir de matériaux et de tissus durables. Rien ne nous motive plus que de voir une poussette Bugaboo usée avec les roues pleines de boue et tant de souvenirs à raconter. Avec le temps, nous sommes fiers de constater que nos produits de qualité supérieure se transmettent de générations en générations.

La Bugaboo Donkey<sup>2</sup> est une poussette polyvalente qui vous permettra de réagir aux événements parfois imprévisibles de la vie. Si vous envisagez de fonder une famille nombreuse, la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> se convertit en poussette double côte à côte en trois clics. Pour les jumeaux, elle fonctionne en duo côte à côte de la naissance à la petite enfance. Son panier latéral facile d'accès ainsi que son compartiment de rangement sous le siège vous permettent de transporter tout ce dont vous avez besoin. Les quatre grosses roues en mousse garantissent une conduite confortable sur tous les types de terrain. Retrouvez une liberté de mouvements totale grâce à la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> qui se plie pour ne prendre que très peu d'espace dans le coffre de votre voiture.

En lisant le mode d'emploi, nous vous conseillons de prêter une attention toute particulière aux schémas des fonctionnalités de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> notamment le siège réversible et inclinable, le guidon réglable avec le revêtement antidérapant doux en simili cuir, le pliage compact et bien plus encore ! Ils vous permettent d'utiliser la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> au maximum de ses capacités et de garantir une conduite en douceur pour vous et votre enfant.

Les fonctionnalités et les instructions de montage de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> sont disponibles dans les schémas du mode d'emploi. Ce dernier contient également d'autres informations essentielles comme des conseils d'entretien ainsi que des instructions pour utiliser la poussette en toute sécurité. Lisez-les attentivement avant toute première utilisation et gardez-les pour future référence. Si vous avez des questions ou besoin d'assistance, n'hésitez pas à nous contacter. Notre service client se tient à votre disposition. Vous trouverez ses coordonnées à la fin du mode d'emploi.

**De la part de toute l'équipe Bugaboo :  
Profitez d'une vie en mouvement avec  
votre famille jour après jour !**



PARTAGEZ VOTRE HISTOIRE    



@teresaloboarregui @aarikalee @thereal\_littlebirdsmama @pobke @therealtumi @natalykuravova



## CONSEILS D'ENTRETIEN

**Avant de procéder au nettoyage de la poussette, veuillez vous reporter à l'étiquette de l'habillage pour consulter les instructions de lavage.**

FR

**NACELLE ET TABLIER.** L'habillage de la nacelle de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> est amovible et lavable en machine. Retirez les armatures en plastique et le fond en bois de la nacelle avant de procéder au lavage.

**SIÈGE.** L'habillage du siège de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> est amovible et lavable en machine après avoir retiré le fond en bois.

**MATELAS.** La housse du matelas et la doublure aérée de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> sont amovibles et lavables en machine. La doublure aérée se place sur la mousse du matelas et peut être retirée en ôtant la housse du matelas. La mousse du matelas peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide. Une fois le lavage terminé, veillez à ce que toutes les parties du matelas soient sèches et remises en place. La doublure aérée doit être placée sur le matelas, veuillez vous reporter aux schémas. N'utilisez pas le matelas sans la doublure aérée.

**CAPOTE.** L'habillage de la capote de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> est amovible et lavable en machine.

**PANIER ET PANIER LATÉRAL.** Le panier et le panier latéral de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> ne sont pas lavables en machine mais peuvent être essuyés à l'aide d'un chiffon humide. La protection du panier latéral est amovible et lavable en machine.

**REVÊTEMENT ANTIDÉRAPANT.** Le revêtement antidérapant n'est pas lavable en machine mais peut être essuyé à l'aide d'un chiffon humide.

**CHÂSSIS.** Nettoyez le châssis avec un chiffon doux et de l'eau tiède puis essuyez l'excédent à l'aide d'un chiffon sec. Utilisez une brosse douce pour enlever le sable et la saleté des mécanismes et des tubes coulissants du châssis. Nettoyez également à la brosse les articulations coulissantes.

**ROUES.** Régulièrement, retirez les roues du châssis et utilisez une brosse pour enlever la saleté et le sable de l'axe intérieur de la roue. Ne plongez pas les roulements de la roue dans l'eau. Utilisez une brosse pour nettoyer la saleté sur les roues.

**PROTECTION PLUIE.** Nettoyer avec un chiffon humide uniquement.

**TEMPS HUMIDE.** Stockez votre Bugaboo Donkey<sup>2</sup> et ses accessoires dans un endroit sec et laissez-les sécher dépliés pour prévenir l'apparition de moisissures.



# GARANTIE LIMITÉE

(pour les États-Unis et le Canada uniquement)

FR

## QUE COUVRE LA PRÉSENTE GARANTIE ?

Cette garantie couvre tous les défauts sur le châssis, les cadres, les roues, le cadre, les adaptateurs de siège-auto, les fermetures à glissière, les harnais, les coutures de l'habillage, les lanières auto-adhésives et la résistance des couleurs de votre produit Bugaboo, à l'exception de ce qui est mentionné ci-après.

## QUE NE COUVRE PAS LA PRÉSENTE GARANTIE ?

Cette garantie ne couvre pas les réclamations et dommages liés à :

1. une usure normale ;
2. une mauvaise utilisation, en ce compris, mais sans toutefois s'y limiter, à un rangement ou à un entretien inapproprié du produit ;
3. une réparation et une utilisation non conformes aux instructions du guide utilisateur ;
4. un non-respect des instructions du guide utilisateur ;
5. une utilisation inappropriée, une négligence, un manque de soin ou tout accident ;
6. une modification ou une altération du produit ;
7. des dommages liés au transport aérien ou tout autre type de transport ;
8. des dommages aux pneus tels que des trous ou déchirures ; et
9. un montage ou une installation incorrecte de pièces d'autres fabricants non compatibles avec le produit.

La présente garantie ne couvre pas les produits Bugaboo dont le numéro de série a été altéré ou enlevé. Cette garantie ne couvre que les dommages et défauts et elle ne s'applique pas aux éventuelles revendications liées à une insatisfaction du produit en termes de taille, poids, fonctionnalité, couleur ou design.

La présente garantie se limite aux consommateurs/acheteurs du produit pour un usage personnel, familial ou ménager. Elle ne s'applique pas aux acheteurs non autorisés ayant l'intention de revendre le produit ou de l'utiliser à des fins commerciales telles que sa location.

## QUELLE EST LA PÉRIODE DE LA GARANTIE ?

La présente garantie reste en vigueur pendant deux ans à compter de la date d'achat du produit Bugaboo à condition que vous en soyez l'acheteur d'origine. Vous devez conserver votre reçu qui constitue votre preuve de la date d'achat. Le remplacement et la réparation des pièces seront uniquement couvertes durant la période restante de la garantie d'origine.

## QU'ALLONS-NOUS FAIRE POUR REMÉDIER AUX PROBLÈMES ?

Nous réparerons votre produit Bugaboo sans frais pour vous. Si la réparation n'est pas possible, nous remplacerons le produit. Nous prendrons en charge les coûts liés au transport en provenance et à destination du revendeur pour votre produit



Bugaboo, à condition que la réparation ou le remplacement soit couvert par la présente garantie.

Bugaboo se réserve le droit d'arrêter la production d'un modèle, une couleur, un habillage ou un accessoire spécifique et, dans ce cas, remplacera, pendant la période de garantie, la pièce défectueuse par un produit, une couleur ou un habillage équivalent.

### **COMMENT OBTENIR CE SERVICE ?**

Pour bénéficier d'un service sur votre produit Bugaboo, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit. Si celui-ci est dans l'incapacité d'organiser la réparation de votre produit ou si vous avez acheté votre produit directement auprès de Bugaboo, veuillez nous contacter par e-mail à l'adresse [serviceus@bugaboo.com](mailto:serviceus@bugaboo.com) ou par téléphone au 1-800-460-2922.

En cas de réclamation sous garantie, veuillez nous transmettre une copie de votre preuve d'achat, la description du problème rencontré avec votre produit, ainsi que le produit et/ou des photographies du produit ou de la pièce qui est endommagé(e) ou ne fonctionne pas correctement.

### **DANS QUELLE MESURE LA LÉGISLATION LOCALE PEUT-ELLE AVOIR UN IMPACT SUR VOS DROITS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE ?**

Dans les limites autorisées par la loi, cette garantie est exclusive et remplace toute autre garantie, écrite ou orale, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie expresse de qualité marchande ou toute adéquation à une utilisation spécifique. La durée d'une garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou toute adéquation à une utilisation particulière, est expressément limitée à la période de cette garantie. Votre recours exclusif en cas de violation de cette garantie, de toute garantie implicite ou de toute obligation découlant de la loi ou autrement doit être limitée, à notre seule discrétion, aux réparations ou remplacements comme stipulé dans la présente. La responsabilité en cas de dommage accessoire ou indirect est expressément exclue.

La présente garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre et d'une province à l'autre. Certains états ou certaines provinces n'autorisent pas les limitations relatives à la durée d'une garantie implicite et/ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les limitations et exclusions susmentionnées risquent de ne pas s'appliquer dans votre cas.



## **ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT**

Restez informé sur les annonces concernant la sécurité ou les mises à niveau spécifiques de votre produit Bugaboo en l'enregistrant sur le site [www.bugaboo.com/my-account](http://www.bugaboo.com/my-account).



Si vous enregistrez votre produit endéans les trois mois suivant l'achat, vous bénéficierez d'une garantie supplémentaire. Vous pouvez facilement l'enregistrer sur notre site Web ou via l'application Bugaboo Passport. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site Web [www.bugaboo.com/extra-warranty](http://www.bugaboo.com/extra-warranty). Enregistrer votre produit permet également de faciliter le processus lorsque vous contactez notre service clientèle. Remarque : votre preuve d'achat sera toujours nécessaire en cas de réclamation sous garantie.



## INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS UTILES LIÉS À LA SÉCURITÉ

**IMPORTANT** — Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre produit et conservez-les pour consultation ultérieure. Pour éviter toute situation dangereuse, veuillez consacrer quelques minutes à lire les informations ci-dessous.

### LES ENFANTS À PROXIMITÉ DE VOTRE POUSSETTE

1. Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance.
2. Ne laissez pas votre enfant jouer avec la Bugaboo Donkey<sup>2</sup>.
3. Pour éviter toute blessure, maintenez votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage ou lorsque vous effectuez des réglages sur le produit.
4. Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle.
5. Tenez les enfants et leurs mains et pieds à l'écart de l'interface de l'adaptateur lorsque vous attachez le siège-auto.

### AVANT UTILISATION

6. Inspectez régulièrement la poignée et le fond de la nacelle afin de détecter les signes de dommages et d'usure.
7. Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
8. Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation de votre produit et utilisez toujours le frein lorsque vous chargez ou déchargez votre enfant.
9. Avant de transporter ou de soulever la nacelle, vérifiez que la poignée est en position d'utilisation.



10. Avant chaque utilisation, vérifiez que le harnais fonctionne correctement et que le guidon est verrouillé.

## RESTRICTIONS D'UTILISATION

### Informations générales sur le produit

11. La Bugaboo Donkey<sup>2</sup> convient pour les enfants âgés de 0 à 36 mois (environ 17 kg).
12. La Bugaboo Donkey<sup>2</sup> convient pour les enfants mesurant jusqu'à 102 cm.
13. Le poids maximal du panier ne peut excéder 10 kg / 35 l.
14. Le poids maximal du panier latéral ne peut excéder 10 kg.
15. Si le poids recommandé par Bugaboo est dépassé et si des accessoires de transport sont ajoutés au produit, vous risquez d'être confronté à des situations dangereuses et instables.
16. Ne transportez jamais la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> et le châssis par la poignée lorsque votre enfant est couché ou assis dans la nacelle ou le siège.
17. Sortez votre enfant de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> lorsque vous montez ou descendez des escaliers et lorsque vous vous trouvez dans des endroits raides ou instables. Soyez aussi extrêmement vigilant lorsque vous montez ou descendez d'un trottoir ou d'autres surfaces inégales. N'utilisez pas votre poussette dans les escaliers mécaniques.
18. Selon les instructions d'utilisation, la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> est conçue pour transporter deux enfants dans la position en duo et un troisième sur la planche à roulettes.
19. Ne laissez pas des enfants de plus de 20 kg se tenir sur la planche à roulettes Bugaboo.
20. RISQUE DE CHUTE - Ne transportez pas d'enfant dans le panier latéral. N'utilisez que la nacelle ou le siège.
21. Le cadre de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> (n°. 181202 ou 181202ZW01) doit uniquement être utilisé avec le châssis de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> (n°. 180251 ou 180251ZW01). N'utilisez pas les pièces ou les composants de la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> avec n'importe quelle poussette non homologuée ou avec tout autre produit Bugaboo.
22. N'employez que des pièces de rechange Bugaboo authentiques, des accessoires Bugaboo ou des produits approuvés par Bugaboo sur votre Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. L'utilisation de produits qui ne sont pas approuvés par





- Bugaboo est dangereuse.
23. Les cordelettes peuvent causer des étranglements ! Ne placez pas d'objets attachés par une corde autour du cou de votre enfant, comme une capuche avec cordons ou une sucette avec attache. Ne suspendez pas d'objets avec cordes à la nacelle ou au berceau, et n'attachez pas non plus de cordelettes à des jouets.
  24. N'utilisez pas la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> ou l'un des ses composants près de flammes ou d'autres sources de chaleur. Évitez d'exposer la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> à des températures extrêmes.
  25. La Bugaboo Donkey<sup>2</sup> n'est pas résistante à l'eau salée.
  26. Il se peut que sur certaines surfaces notamment sur des surfaces synthétiques, du parquet stratifié, du linoléum ou de la moquette (revêtements de sol organiques), les pneus en caoutchouc noirs laissent des traces permanentes. Si votre sol correspond à l'un de ceux mentionnés ci-dessus, nous vous recommandons d'être vigilant lorsque vous utilisez votre poussette à l'intérieur.
  27. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

### **INFORMATIONS SPÉCIFIQUES À LA NACELLE**

28. L'enfant placé dans la nacelle ne peut excéder 9 kg.
29. Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul.
30. RISQUE DE CHUTE - Pour aider à prévenir les chutes, n'utilisez pas ce produit lorsque le bébé commence à se mettre à quatre pattes ou dépasse les 9 kg.
31. RISQUE DE SUFFOCATION - Pour la literie, n'utilisez que le matelas, comprenant une alèse et une housse aérée, fourni par Bugaboo pour la Bugaboo Donkey<sup>2</sup>. N'ajoutez JAMAIS d'oreiller, de couette ou tout autre matelas en guise de rembourrage.
32. N'utilisez pas la nacelle ou le siège-auto sur deux roues.

### **INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AU SIÈGE**

33. Le siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois, sauf s'ils savent se tenir assis sans aide.
34. RISQUE DE CHUTE - Évitez tout risque de blessure grave liée à une chute ou un glissement hors du siège.



- Utilisez toujours le dispositif de retenue à cinq points.
35. Le siège ne remplace pas un berceau ni un lit. Le siège ne convient pas pour de longues périodes de sommeil. Si votre enfant a besoin de dormir, placez-le dans un berceau ou un lit adéquat.
  36. Utilisez toujours la dragonne de poignet lorsque votre poussette est sur deux roues.

### **PROTECTION PLUIE**

37. RISQUE DE SUFFOCATION - N'utilisez pas la capote en position déployée conjointement avec la protection pluie.
38. À chaque utilisation, éviter tout contact entre la protection pluie et le visage de l'enfant.
39. À chaque utilisation de la protection pluie, surveiller fréquemment l'enfant.
40. Ne pas utiliser la protection pluie sur une longue période.
41. Ne faut pas laisser l'enfant sous la housse en cas de temps ensoleillé, pour cause de chaleur excessive.
42. N'utilisez pas la protection pluie à l'intérieur.
43. N'utilisez pas la protection pluie par vent fort (force 8 ou davantage).
44. Par temps orageux, utilisez la capote sous la protection pluie sur la deuxième position.
45. Ne pas utiliser sur un (des) article(s) autre (s) que celui (ceux) recommandé (s) par le fabricant.

### **DOMMAGES**

N'utilisez pas la Bugaboo Donkey<sup>2</sup> si une pièce est cassée, déchirée ou manquante. Veuillez toujours à réparer immédiatement vos pièces endommagées ou usées.



## **SERVICE CLIENT**

Si vous avez une question, vous trouverez peut-être la réponse sur notre site Web [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com) ou sur notre application Bugaboo Passport. Ces deux plateformes contiennent des instructions (vidéo) et d'autres informations sur nos poussettes et leurs accessoires.



Si vous avez besoin de contacter notre service client international, nous sommes à votre écoute ! Nous sommes à votre disposition pour répondre à vos questions, vos inquiétudes ou vos commentaires concernant nos produits et services. N'hésitez pas à nous contacter. Vos commentaires nous permettent d'améliorer nos produits et services.

Choisissez votre méthode de contact préférée :

**Téléphone**

+1-8004602922

**Formulaire de contact**

via **bugaboo.com**

[www.bugaboo.com/support](http://www.bugaboo.com/support)

**E-mail**

[service.us@bugaboo.com](mailto:service.us@bugaboo.com)

**Twitter**

[@Bugaboo](https://twitter.com/Bugaboo)



## PARTAGEZ VOS IDÉES

Chez Bugaboo, nos produits et leurs utilisateurs sont au cœur de notre activité. C'est pourquoi nous mettons à jour et améliorons sans cesse nos produits. Nous recueillons toujours les commentaires et expériences des utilisateurs via notre programme de recherche. Nous apprécions énormément vos contributions, alors si vous souhaitez participer vous pouvez nous le faire savoir via les paramètres du profil de votre compte en ligne sur [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).



## PARTAGEZ VOTRE HISTOIRE AVEC NOUS

Nous adorons voir des familles profiter d'une vie en mouvement avec nos poussettes. De la première sortie aux premières découvertes, les photos et les histoires des propriétaires de poussettes Bugaboo sont pour nous une éternelle source d'inspiration. Restez en contact en nous faisant partager votre histoire sur les réseaux sociaux.



@bugaboo #bugaboo

Les informations contenues dans la présente sont sujettes à modification sans préavis. La société Bugaboo International BV ne peut être tenue responsable des erreurs techniques ou omissions contenues dans ce document. Il se peut que le produit acheté diffère de la description donnée dans ce guide utilisateur. Vous pouvez demander nos derniers guides utilisateur auprès de notre service clientèle ou sur le site [www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com).

© 2017 Bugaboo International BV. BUGABOO, BUGABOO CAMELEON, BUGABOO BEE, BUGABOO DONKEY, BUGABOO BUFFALO, RUNNER, BUGABOO BOXER et les logos Bugaboo sont des marques déposées. Les poussettes Bugaboo® sont brevetées et protégées.

**bugaboo europe**

bugaboo international bv  
paasheuvelweg 9 a-b  
1105 be amsterdam zuidoost  
the netherlands

**bugaboo americas**

bugaboo north america inc.  
2150 park place suite 150,  
el segundo, ca 90245  
united states of america

10022538 Bugaboo Donkey2 ca rv001

[www.bugaboo.com](http://www.bugaboo.com)